Eksploatacijos ir montavimo instrukcija



LT **ORIGINALI EKSPLOATAVIMO INSTRUKCIJA**

LIEBHERR

Turinys

1 Bendrieji saugos nurodymai ... 3
1.1 Naudojimo paskirtis ... 3
1.2 Numatomas netinkamas naudojimas ... 3
1.3 Naudotojų grupė ... 3
1.4 Įspėjamosios nuorodos – pavojai naudotojui ... 3
1.5 Sutrikimai, pažeidimai ir remontas ... 4
1.6 Utilizavimo nuorodos ... 4
1.7 Atitiktis ... 4
1.8 Klimato klasės ... 4
1.9 SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą ... 4
1.10 EPREL duomenų bazė ... 4
1.11 Atvirojo kodo licencijos ... 4
1.12 Atsarginės dalys ... 4
1.13 Įspėjimo lygiai ... 4

2 Apie prietaisą glaustai ... 5
2.1 Tiekimo apimtis ... 5
2.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga ... 5

3 Pastatymas ir prijungimas ... 5
3.1 Pastatymo sąlygos ... 5
3.2 Prietaiso matmenys ... 6
3.3 Reikalavimai vėdinimui ... 6
3.4 Elektros srovės tiekimo prijungimo matmenys ... 6
3.5 Prietaiso transportavimas ... 6
3.6 Prietaiso išpakavimas ... 7
3.7 Nuimama darbinė plokštė ... 7
3.8 Durų atidarymo krypties keitimas ... 7
3.9 Atstumą iki sienos nustatančių detalių montavimas ... 10
3.10 Prietaiso pastatymas ... 11
3.11 Kelių prietaisų pastatymas ... 11
3.12 Prietaiso įstūmimas po stalviršiu ... 11
3.13 Pastačius ... 12
3.14 Prietaiso prijungimas prie elektros srovės tiekimo linijos ... 12
3.15 Pašalinkite pakuotę ... 13

4 Ekrano veikimo principas ... 13
4.1 Naršymas liečiamu mygtuku ir simbolių aiškinimas ... 13
4.2 Meniu ... 13

5 Naudojimosi pradžia ... 14
5.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia) ... 14

6 Laikymas ... 15
6.1 Laikymo nuorodos ... 15
6.2 Šaldytuvo skyrius ... 15
6.3 4 žvaigždučių šaldiklio stalčius* ... 15
6.4 Laikymo terminai ... 15

7 Energijos taupymas ... 15

8 Valdymas ... 16
8.1 Valdymo ir indikaciniai elementai ... 16
8.1.1 Temperatūros / būsenos indikatorius ... 16
8.1.2 Šviesos diodų elgsena ... 16
8.1.3 Garso signalai ... 16
8.2 Prietaiso funkcijos ... 17
8.2.1 Nuorodos dėl prietaiso funkcijų ... 17
Prietaiso išjungimas ir įjungimas ... 17
Temperatūra ... 17
SuperCool* ... 17
SabbathMode ... 18
Įvesties blokuotė ... 18
Demonstracinis režimas ... 18
Gamyklinių nustatymų atstatymas ... 19
8.3 Pranešimai ... 19
8.3.1 Pranešimų išjungimas ... 19

9 Įranga ... 19
9.1 4 žvaigždučių šaldiklio stalčius* ... 19
9.2 Durų lentynėlė ... 20
9.3 Stalčiai ... 20
9.5 Sviestinė ... 21
9.6 Dėklas kiaušiniams* ... 21
9.7 Butelių laikiklis ... 21

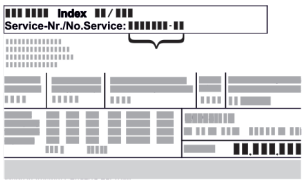
10 Techninis aptarnavimas ... 21
10.1 Durų lentynėlių išardymas ... 21
10.2 Durų lentynėlės surinkimas ... 22
10.3 Ištraukimo sistemų ardymas / montavimas ... 22
10.4 Prietaiso atitirpinimas ... 22
10.5 Šaldiklio stalčiaus atitirpinimas rankiniu būdu* ... 22
10.6 Prietaiso valymas ... 22

11 Pagalba klientams ... 23
11.1 Techniniai duomenys ... 23
11.2 Eksploataciniai garsai ... 23
11.3 Techninis sutrikimas ... 24
11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba ... 25
11.5 Duomenų skydelis ... 25

12 Eksploatavimo nutraukimas ... 25

13 Utilizavimas ... 25
13.1 Prietaiso paruošimas utilizavimui ... 25
13.2 Ekologiškas prietaiso utilizavimas ... 25

Gamintojas nuolat tobulina visus tipus ir modelius. Todėl, pasilikdami teisę keisti formą, įrangą ir technologiją, tikimės Jūsų supratimo.

Pikto-grama	Paaiškinimas
	**Perskaitykite instrukciją** Su savo naujojo prietaiso privalumais susipažinsite atidžiai perskaitę nurodymus, pateiktus šioje instrukcijoje.
	**Papildomos instrukcijos rasite internete** Skaitmeninę instrukciją su papildoma informacija ir kitomis kalbomis rasite internete pagal QR kodą šios instrukcijos priekiniame puslapyje arba įvedę techninės priežiūros numerį ties **home.liebherr.com/fridge-manuals**. Techninės priežiūros numeris nurodytas specifikacijų lentelėje:  *Fig.* Atvaizdo pavyzdys
	**Prietaiso tikrinimas** Patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą.

Pikto-grama	Paaiškinimas
	**Nuokrypiai** Ši instrukcija galioja daugiau nei vienam modeliui, todėl joje gali pasitaikyti neatitikimų. Skirsniai, skirti tik tam tikriems prietaisams, pažymėti žvaigždute (*).
	**Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus ir atliktų veiksmų rezultatas** Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus pažymėti ▶. Atliktų veiksmų rezultatai pažymėti ▷.
	**Vaizdo įrašai** Vaizdo įrašus apie prietaisus rasite Liebherr-Hausgeräte YouTube kanale.

Atvirojo kodo licencijos:

Prietaise yra programinės įrangos komponentų, kurie naudoja atvirojo kodo licencijas. Informacijos apie naudojamas atvirojo kodo licencijas rasite čia: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ši informacija naudotojui galioja šiems prietaisams:

R..	10.. / 12.. / 14..
TK	12Ve00 / 12Ve01 / 14Ve00 / 14Ve01 / 14Vd00 / 14Vd01 / 14Vddg01 / 14Vddg00

1 Bendrieji saugos nurodymai

Rūpestingai saugokite šią informaciją naudotojui, kad galėtumėte bet kada ja pasinaudoti.

Jei perleidžiate prietaisą, perduokite šią informaciją naudotojui visiems vėlesniems savininkams.

Norėdami tinkamai ir saugiai naudotis prietaisu, prieš įrengdami ir naudodamiesi atidžiai perskaitykite informaciją naudotojui. Visada laikykitės joje pateiktų nurodymų, saugos ir įspėjamųjų nuorodų. Jie / jos yra svarbūs (-ios), norint saugiai ir nepriekaištingai įrengti bei eksploatuoti prietaisą.

1.1 Naudojimo paskirtis

- Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiose naudojimo srityse, pvz.:
  - personalo virtuvių srityse parduotuvėse, biuruose ir kitose darbinėse aplinkose;
  - žemės ūkyje ir svečiams viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo įstaigose;
  - pensionuose su pusryčiais;
  - viešajame maitinime ir teikiant panašias paslaugas didmeninėje prekyboje;
- Kiti panaudojimo būdai:
  - šis prietaisas neskirtas maisto produktams užšaldyti;*
  - Naudoti visais kitais tikslais draudžiama.

1.2 Numatomas netinkamas naudojimas

Draudžiama naudoti tokiems naudojimo tikslams:

- laikyti ir vėsinti:
  - chemiškai nestabilias, degias arba ėsdinančias medžiagas,
  - sprogias medžiagas, pvz., aerozolių talpyklas su degiomis varančiosiomis dujomis,
  - medikamentus, kraujo plazmą, laboratorijų preparatus ar panašias medžiagas ir produktus pagal Medicinos produktų direktyvą 2007/47/EB,
- potencialiai sprogiose aplinkose.

Prietaisą naudojant ne pagal paskirtį, galimi laikomo maisto produkto pažeidimai ar jis gali sugesti.

1.3 Naudotojų grupė

- Šiuo prietaisu negali naudotis asmenys (įskaitant vaikus), turintys ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent juos prižiūri už jų saugumą atsakingas asmuo arba jiems buvo paaiškinta, kaip naudotis prietaisu. Vaikus reikėtų prižiūrėti, norint įsitikinti, kad jie nežais su prietaisu.
- 3–8 metų vaikams leidžiama sudėti produktus į šaldytuvą / šaldiklį ir juos išimti.

1.4 Įspėjamosios nuorodos – pavojai naudotojui

- ĮSPĖJIMAS: prietaiso korpuse arba įmontuojamose konstrukcijose esančios vėdinimo angos turi būti neužstatytos.
- ĮSPĖJIMAS: norėdami pagreitinti atitirpinimo procesą, nenaudokite jokių kitų mechaninių įtaisų ar priemonių, o tik rekomenduojamus (-as) gamintojo.
- ĮSPĖJIMAS: nepažeiskite šaltnešio kontūro.
- ĮSPĖJIMAS: vėsinimo skyriuje / šaldiklio stalčiuje nenaudokite elektrinių prietaisų, kurie nėra gamintojo rekomenduojamos konstrukcijos.
- ĮSPĖJIMAS: statydami prietaisą įsitikinkite, kad maitinimo laidas nėra prispaustas ar pažeistas.
- ĮSPĖJIMAS: nedėkite nešiojamų daugiakomponenčių kištukinių lizdų ar maitinimo blokų galinėje prietaiso pusėje.

Įmontavus prietaisą, turi išlikti galimybė atjungti jį nuo tinklo.

- Prieinamas tinklo kištukas (virš prietaiso, po juo arba šalia jo)
- Saugiklio suveikimas pastato elektros instaliacijoje pagal įrengimo taisykles.



ĮSPĖJIMAS: gaisro pavojus / galinčios užsidegti medžiagos.

Ši piktograma yra ant kompresoriaus ir papildomai gali būti pavaizduota kitose prietaiso vietose. Ji įspėja apie degiųjų medžiagų keliamą pavojų. Nenuklijuokite lipduko.

- Kuo daugiau šaltnešio yra Jūsų prietaise, tuo didesnė turi būti patalpa, kurioje stovi prietaisas. Per mažose patalpose, atsiradus nuotėkiui, gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. Vietai, kurioje statomas Jūsų prietaisas, 8 g šaltnešio būtina skirti ne mažiau nei 1 m^3. Duomenys apie šaltnešio kiekį nurodyti duomenų lentelėje, pritvirtintoje prietaiso viduje.
- Reguliariai valykite paviršius, kurie gali liestis su maistu ir prieinamomis nuotekų sistemomis.
- Supakuokite žalią mėsą arba žuvį į švarius, uždarus indus. Taip neleisite mėsai arba žuviai liestis su kitais maisto produktais arba ant jų lašėti.
- Jei šaldytuvas / šaldiklis ilgesnį laiką nenaudojamas, išjunkite jį, atitirpinkite, išvalykite, išdžiovinkite ir palikite duris atidarytas, kad nesusidarytų pelėsis.
- Venkite ilgai trunkančio odos kontakto su šaltais paviršiais ar vėsinamais produktais. Apsaugai, pvz., mūvėkite pirštines.

- Alkoholinius gėrimus arba kitokį alkoholį laikykite tik sandariai uždarytoje taroje. Alkoholiui ištekėjus, jis gali užsidegti nuo elektrinių dalių.
- Duris atidarykite tik trumpam. Taip prietaiso viduje nepadidės temperatūra.
- Atidarydami ir uždarydami duris, nekiškite rankų tarp durų ir prietaiso. Gali būti prispausti pirštai.
- Nedėkite jokių daiktų priekinėje apatinės stiklinės lentynos srityje, kad prietaiso durys tinkamai užsidarytų. (žr. 6.2 Šaldytuvo skyrius) (žr. 9.2 Durų lentynėlė)
- ĮSPĖJIMAS: šį prietaisą reikia pritvirtinti pagal naudojimo instrukciją, kad būtų išvengta pavojų dėl nepakankamo stabilumo.
- Laikykitės nurodymų dėl pastatymo ir prijungimo. (žr. 3 Pastatymas ir prijungimas)

1.5 Sutrikimai, pažeidimai ir remontas

- Tinklo jungtis su silpnosios srovės kištuku: jei šio prietaiso maitinimo laidas pažeidžiamas, jį reikia pakeisti specialiu prijungimo laidu, kurį galima įsigyti iš gamintojo arba jo klientų aptarnavimo tarnybos. Keisti leidžiama klientui.
- Bet kokius prietaiso remonto darbus arba pakeitimus paveskite atlikti tik klientų aptarnavimo tarnybai arba specialiai išmokytam kvalifikuotam personalui.
- Sutrikimų ir prietaiso klaidų atveju ištraukite tinklo kištuką arba išjunkite saugiklį. Ištraukdami tinklo kištuką, visada laikykite už kištuko. Tačiau netraukite už laido.

1.6 Utilizavimo nuorodos



Perbraukto šiukšlių konteinerio simbolis nurodo, kad prietaiso negalima šalinti su nerūšiuotomis komunalinėmis atliekomis ir jį reikia perduoti atskiram surinkimui. Jame yra vertingų medžiagų ir prireikus jį galima naudoti pakartotinai.



Piktograma gali būti ant kompresoriaus. Ja žymima kompresoriaus alyva ir nurodoma apie šį pavojų: **gali sukelti mirtį prarijus arba patekus į kvėpavimo takus.** Ši pastaba svarbi tik perdirbant medžiagas. Veikiant normaliu režimu joks pavojus nekyla.



Toks arba panašus lipdukas gali būti galinėje prietaiso pusėje. Ji rodo, kad duryse ir (arba) korpuse yra vakuumą izoliuojančios (VIP) arba perlito plokštės. Ši pastaba svarbi tik perdirbant medžiagas. Nenukliuokite lipduko.

- Todėl pasenusių prietaisų kvalifikuotą ir tinkamą utilizavimą reglamentuoja vietoje galiojančios taisyklės ir įstatymai. Pasirūpinkite, kad, transportuojant naudoti netinkamą prietaisą, nebūtų pažeistas jo šaldymo kontūras, nes jame esantys šaltnešis (nurodyta duomenų skydelyje) ir tepalas gali nevaldomai išsilieti.
- Vokietijai: vietiniuose perdirbimo / žaliavų punktuose prietaisą galima utilizuoti nemokamai 1 klasės surinkimo konteineriuose. Perkant naują šaldytuvą / šaldiklį ir esant > 400 m^2 prekyvietės plotui, senas prietaisas priimamas taip pat ir nemokamai prekybos vietoje.
- ES: informacijos apie nebenaudojamų prietaisų utilizavimo galimybes teiraukitės vietos valdžios institucijose.

1.7 Atitiktis

Šaltnešio kontūro sandarumas patikrintas. Prietaisas atitinka specialias saugumo taisykles ir atitinkamas direktyvas.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą galima rasti šiuo interneto adresu: www.Liebherr.com

1.8 Klimato klasės

Priklausomai nuo klimato klasės, prietaiso parametrai yra apskaičiuoti veikti ribotoje aplinkos temperatūroje. Jūsų prietaiso klimato klasė nurodyta duomenų skydelyje.

Pastaba

▶ Norėdami užtikrinti nepriekaištingą eksploatavimą, laikykitės nurodytos aplinkos temperatūros.

Klimato klasė	aplinkos temperatūrai nuo
SN	10 °C iki 32 °C
N	16 °C iki 32 °C
ST	16 °C iki 38 °C
T	16 °C iki 43 °C
SN-ST	10 °C iki 38 °C
SN-T	10 °C iki 43 °C

1.9 SVHC medžiagos pagal REACH reglamentą

- Ties toliau pateikta nuoroda galite patikrinti, ar Jūsų prietaise yra SVHC medžiagų pagal REACH reglamentą: https://go.liebherr.com/z3eewm

1.10 EPREL duomenų bazė

- Nuo 2021 m. kovo 1 d. informacijos apie energijos vartojimo ženklinimą ir ekologinio projektavimo reikalavimus galima rasti Europos gaminių duomenų bazėje (EPREL). Ties šia nuoroda https://eprel.ec.europa.eu/ rasite gaminių duomenų bazę. Čia būsite paraginti įvesti modelio kodą. Modelio kodas nurodytas duomenų lentelėje.

1.11 Atvirojo kodo licencijos

- Prietaise yra programinės įrangos komponentų, kurie naudoja atvirojo kodo licencijas. Informacijos apie naudojamas atvirojo kodo licencijas rasite čia: home.liebherr.com/open-source-licences

1.12 Atsarginės dalys

- Funkcinių dalių ir sandėliuojamų įrangos dalių atsarginių dalių prieinamumas yra 15 metų.

1.13 Įspėjimo lygiai

PAVOJUS	Žymi tiesioginę pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jei jos nevengsite, yra mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
ĮSPĖJIMAS	Žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jei jos nevengsite, gali būti mirtis arba sunkūs kūno sužalojimai.
PERSPĖJIMAS	Žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jei jos nevengsite, bus lengvi arba vidutinio sunkumo kūno sužalojimai.

PRANEŠIMAS	Žymi pavojingą situaciją, kurios pasekmė, jei jos nevengsite, gali būti daiktų sugadinimas.
Pastaba	Žymi naudingus nurodymus ir patarimus.

2 Apie prietaisą glaustai

2.1 Tiekimo apimtis

Patikrinkite visas dalis, ar nėra transportavimo pažeidimų. Jei turite pretenzijų, kreipkitės į prekybos atstovą arba į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Siuntą sudaro šios dalys:
- pastatomas prietaisas,
- įranga (atsižvelgiant į modelį),
- montavimo priemonės (atsižvelgiant į modelį),
- «Quick Start Guide»
- «Installation Guide»*
- techninės priežiūros brošiūra,

2.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga

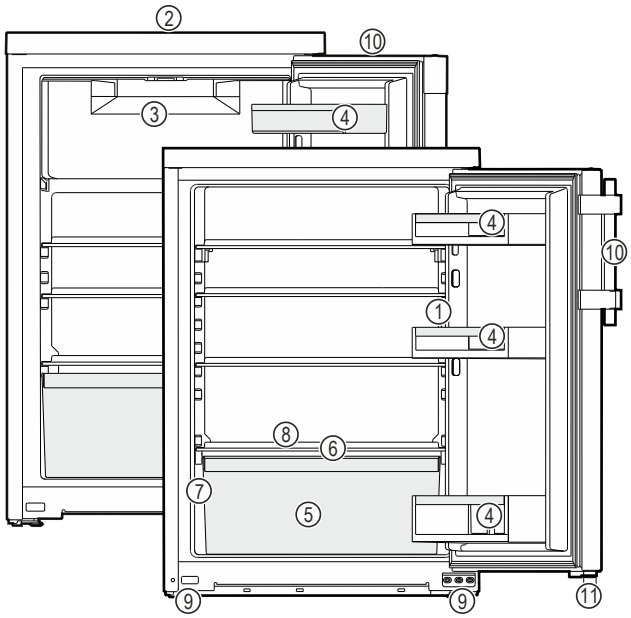


Fig. 1 Atvaizdo pavyzdys

(1) Valdymo elementai, apšvietimas
(2) Vėdinimo plyšys
(3) Šaldiklio stalčius*
(4) Durų lentynėlė
(5) Indas daržovėms / EasyFresh-Safe*
(6) EasyFresh-Safe dangtis*
(7) Duomenų skydelis
(8) Tirpsmo vandens nutekėjimo latakėlis
(9) Reguliavimo kojelės (priekinės)
(10) Svirtinė rankenėlė / įleistinė rankena*
(11) Tarpiklis*

3 Pastatymas ir prijungimas

3.1 Pastatymo sąlygos

Pastatymo sąlygos yra labai svarbios siekiant užtikrinti saugų, efektyvų ir be sutrikimų veikiantį prietaisą.
- Laikykitės visų saugos nuorodų.
- Apsvarstykite pastatymo vietą ir išdėstymą patalpoje.

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus netinkamai pastačius!
Kai tinklo kabelis arba kištukas liečia galinę prietaiso pusę, prietaiso vibracija gali pažeisti tinklo kabelį arba kištuką, todėl gali įvykti trumpasis jungimas.
▶ Atkreipkite dėmesį į tai, kad kai statote prietaisą tinklo kabelis nebūtų prispaustas po prietaisu.
▶ Pastatykite prietaisą taip, kad kištukai arba tinklo kabeliai nesiliestų.
▶ Į galinės prietaiso pusės srityje esančius kištukinius lizdus nejunkite jokių prietaisų.
▶ Keliagubų kištukinių lizdų arba skirstomųjų juostelių ir kitų elektroninių prietaisų (pvz., halogeninių transformatorių) **negalima** montuoti ir naudoti galinėje prietaisų pusėje.

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus dėl drėgmės!
Sudrėkus maitinimo laidui arba srovę tiekiančioms detalėms, gali įvykti trumpasis jungimas.
▶ Prietaisas skirtas naudoti uždarose patalpose. Nenaudokite prietaiso atvirose vietose, taip pat ten, kur kaupiasi drėgmė arba kur užtrykšta vanduo.

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus dėl bėgančio šaltnešio ir alyvos!
Prietaiso viduje esantis šaltnešis yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Esanti alyva yra taip pat degi.
Esant atitinkamai didelei koncentracijai ir sąlyčiui su išoriniu šilumos šaltiniu, bėgantis šaltnešis ir alyva gali užsidegti.
▶ Nepažeiskite šaltnešio sistemos vamzdelių ir kompresoriaus.

3.1.1 Pastatymo vieta

- Statykite ir naudokite prietaisą tik uždarose patalpose.
- Optimali pastatymo vieta yra sausa ir gerai vėdinama patalpa.
- Jei prietaisas statomas labai drėgnoje aplinkoje, ant jo išorinės sienelės gali kondensuotis vanduo.
  Prietaiso pastatymo vietoje visada stenkitės užtikrinti gerą oro cirkuliaciją.
- Kuo daugiau šaltnešio yra Jūsų prietaise, tuo didesnė turi būti patalpa, kurioje stovi prietaisas. Per mažose patalpose, atsiradus nuotėkiui, gali susidaryti degus dujų ir oro mišinys. Vietai, kurioje statomas Jūsų prietaisas, 8 g šaltnešio būtina skirti ne mažiau nei 1 m^3. Duomenys apie šaltnešio kiekį nurodyti duomenų lentelėje, pritvirtintoje prietaiso viduje.
- Grindys stovėjimo vietoje turi būti horizontalios ir lygios.

3.1.2 Padėtis patalpoje

- Nestatykite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia radiatoriaus ir pan.
- Prietaisą galite statyti iš karto šalia orkaitės.

- Jei prietaisą statote iš karto šalia orkaitės, gali šiek tiek padidėti energijos sąnaudos. Tai priklauso nuo orkaitės naudojimo trukmės ir naudojimo intensyvumo.
- Prietaisą galine puse ir, naudodami pridedamas atstumą iki sienos nustatančias detales (žr. toliau), visada statykite tiesiai prie sienos.
- Naudoti potencialiai sprogiose srityse draudžiama.

3.1.3 Įstūmimas po stalviršiu

- Prietaisą galite įstumti po stalviršiu. (žr. 3.12 Prietaiso įstūmimas po stalviršiu)

3.2 Prietaiso matmenys

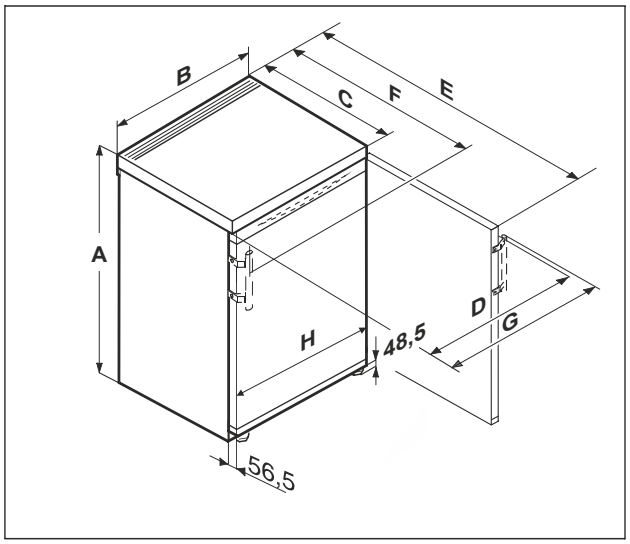


Fig. 2 Atvaizdo pavyzdys

R.. 10..*	
A (mm)	680
B (mm)	550
C (mm)	607[x]
D (mm)	547
E (mm)	1106[x]
H (mm)	547

Prietaisams su suėmimo išėma

R..12.. / TK 12Ve00 / TK 12Ve01*	
A (mm)	850
B (mm)	500
C (mm)	607[x]
D (mm)	497
E (mm)	1056[x]
H (mm)	497

Prietaisams su suėmimo išėma

TK 14Ve00 / TK 14Ve01 / TK 14Vd00 / TK 14Vd01*	
A (mm)	850
B (mm)	550
C (mm)	607[x]
D (mm)	547
E (mm)	1106[x]

TK 14Ve00 / TK 14Ve01 / TK 14Vd00 / TK 14Vd01*	
H (mm)	547

Prietaisams su suėmimo išėma

R..14.. / TK 14Vddg00 / TK 14Vddg01*	
A (mm)	850
B (mm)	550
C (mm)	607[x]
D (mm)	545
E (mm)	1112[x]
F (mm)	648[x]
G (mm)	589
H (mm)	547

Prietaisams su svirtine rankena

[x] Prietaisų su pridedamomis atstumą iki sienos nustatančiomis detalėmis matmuo padidėja 35 mm. (žr. 3.9 Atstumą iki sienos nustatančių detalių montavimas)

3.3 Reikalavimai vėdinimui

PRANEŠIMAS
Pažeidimo pavojus dėl perkaitimo esant nepakankamam vėdinimui!
Esant nepakankamam vėdinimui, gali būti pažeistas kompresorius.
▶ Užtikrinkite pakankamą vėdinimą.
▶ Laikykitės vėdinimo reikalavimų.

Jei prietaisas integruojamas į virtuvės baldus, būtina laikytis šių reikalavimų vėdinimui:*

- Galioja tokia pagrindinė taisyklė: kuo didesnis ventiliacinio tarpo skerspjūvis, tuo prietaisas naudoja mažiau energijos.*

3.4 Elektros srovės tiekimo prijungimo matmenys

Elektros srovės prijungimo jungtis yra galinėje prietaiso pusėje. Kad galėtumėte saugiai prijungti savo prietaisą, įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Elektros srovės tiekimo jungties matmenys yra žinomi ir jų laikomasi. Žr. lentelę apačioje.
❑ Elektros srovės tiekimas prijungiamas pagal instrukciją. (žr. 3.14 Prietaiso prijungimas prie elektros srovės tiekimo linijos)

3.5 Prietaiso transportavimas

3.5.1 Prietaiso transportavimas pirmosios eksploatacijos pradžios metu

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Prietaisas supakuotas.
❑ Prietaisas yra stačioje padėtyje.

▶ Transportuokite prietaisą, padedami dviejų asmenų.
▶ Išpakuokite prietaisą. (žr. 3.6 Prietaiso išpakavimas)

3.5.2 Prietaiso transportavimas po pirmosios eksploatacijos pradžios

Jei po pirmosios eksploatacijos pradžios norite prietaisą vėl transportuoti arba perstumti, vadovaukitės toliau pateiktomis instrukcijomis.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- ❑ Prietaisas ištuštintas.
- ❑ Prietaisas yra stačioje padėtyje.
- ❑ Prietaisas su durimis: Prietaisas apsaugotas nuo netikėto atidarymo.
- ❑ Prietaisas su ištraukiamu vežimėliu: Ištraukiamas vežimėlis apsaugotas nuo netikėto atidarymo.
- ❑ Prietaisas su reguliavimo kojelėmis: Reguliavimo kojelės įsuktos.

▶ Transportuokite prietaisą, padedami dviejų asmenų.

Baigę transportuoti:

▶ Išsukite prietaiso reguliavimo kojeles.
▶ Išlygiuokite prietaisą.

3.6 Prietaiso išpakavimas

PRANEŠIMAS
Pažeidimo pavojus dėl prietaiso perkėlimo!
Kai perstumiate prietaisą grindimis, prietaisas gali pažeisti grindis.

▶ Prieš nuimdami prietaiso pakuotę, pakankamai uždenkite grindis.

▶ Patikrinkite prietaisą ir pakuotę: Jei kyla įtarimas, kad prietaisas buvo pažeistas transportuojant, prieš prijungdami kreipkitės į tiekėją.

PRANEŠIMAS
Sugadinimas dėl smailių arba aštrių daiktų!
Naudodami smailius arba aštrius daiktus pakuotės medžiagai pašalinti, galite sugadinti prietaisą.

▶ Pakuotės medžiagai pašalinti nenaudokite smailių arba aštrių daiktų.

▶ Pašalinkite pakavimo medžiagas.
▶ Prietaisas pastatytas taisyklingoje padėtyje: pašalinkite nuo durų ir šoninių sienelių apsaugines plėveles.

3.7 Nuimama darbinė plokštė

Prietaiso darbinė plokštė yra nuimama. Jei įmontuojamą prietaisą norite įstumti po stalviršiu, turite nuimti darbinę plokštę. (žr. 3.12 Prietaiso įstūmimas po stalviršiu)

3.7.1 Darbinės plokštės išmontavimas

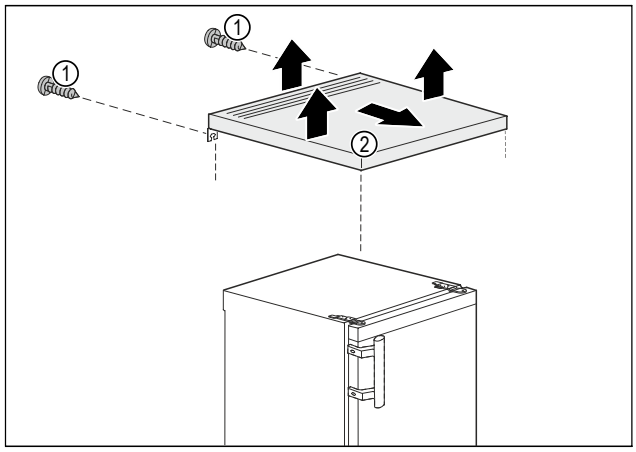


Fig. 3

▶ Išsukite varžtus *Fig. 3 (1)* galinėje pusėje.
▶ Pakelkite darbinę plokštę *Fig. 3 (2)* gale.
▶ Nustumkite darbinę plokštę *Fig. 3 (2)* į priekį.
▶ Nuimkite darbinę plokštę *Fig. 3 (2)* į viršų.
▷ Darbinė plokštė *Fig. 3 (2)* nuimta.

3.7.2 Darbinės plokštės montavimas

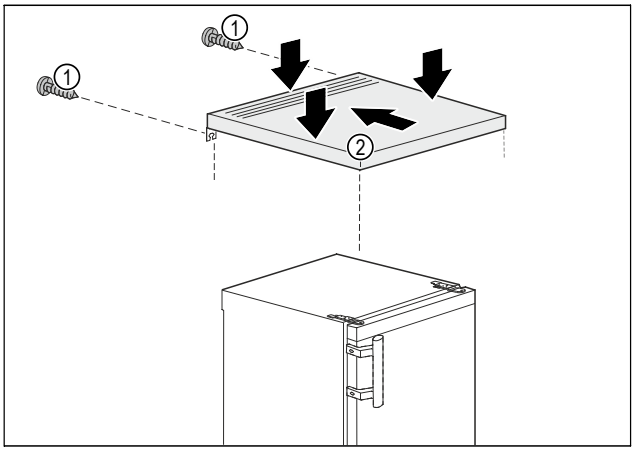
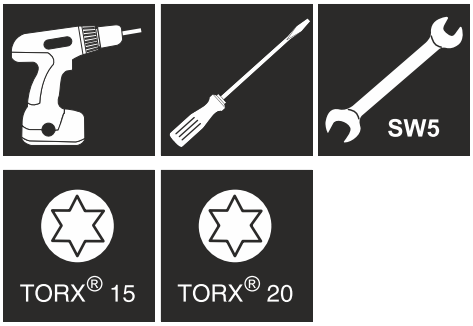


Fig. 4

▶ Padėkite darbinę plokštę *Fig. 4 (2)* ant prietaiso.
▶ Nustumkite darbinę plokštę *Fig. 4 (2)* į galą.
▶ Paspauskite darbinę plokštę *Fig. 4 (2)* į galą žemyn.
▶ Galinėje pusėje prisukite varžtus *Fig. 4 (1)*.
▷ Darbinė plokštė *Fig. 4 (2)* sumontuota.

3.8 Durų atidarymo krypties keitimas

Įrankis



ĮSPĖJIMAS
Sužeidimo pavojus dėl virstančių durų!
Jei atraminės detalės nepakankamai tvirtai priveržtos, durys gali išvirsti. Taip galima patirti sunkių sužeidimų. Be to, jei durys neužsidaro, tuomet prietaisas blogai šaldo.

▶ Tvirtai prisukite atramines gembes / atraminiais varžtais 4 Nm.
▶ Patikrinkite visus varžtus ir, jei reikia, juos priveržkite.

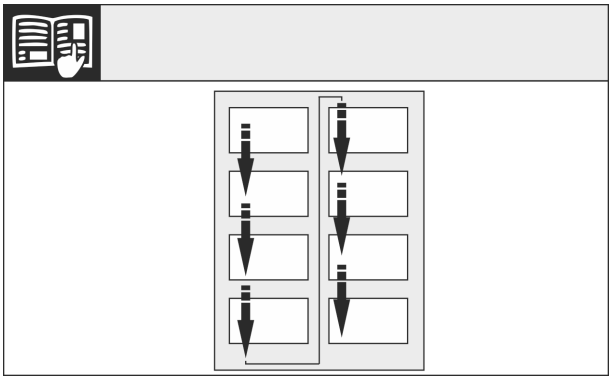


Fig. 5

Atkreipkite dėmesį į lazerio kryptį.

3.8.1 Paruošiamieji darbai

Pastaba

▶ Prieš išimdami duris, iš durų lentynėlių išimkite maisto produktus, kad jie neiškristų.

▶ Dviese prietaisą atverskite šiek tiek atgal.
Prietaisuose be 4 žvaigždučių šaldiklio stalčiaus:*
▶ Apačioje, kairėje pusėje išimkite tarpiklį *(13)* iš durų.*

3.8.2 Apatinių atraminių dalių atlaisvinimas

PERSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti dėl virstančių durų!
Jei kaištį visiškai ištrauksite iš durų, durys gali išvirsti ir Jūs galite susižaloti.

▶ Prieš ištraukdami kaištį, tvirtai laikykite duris.

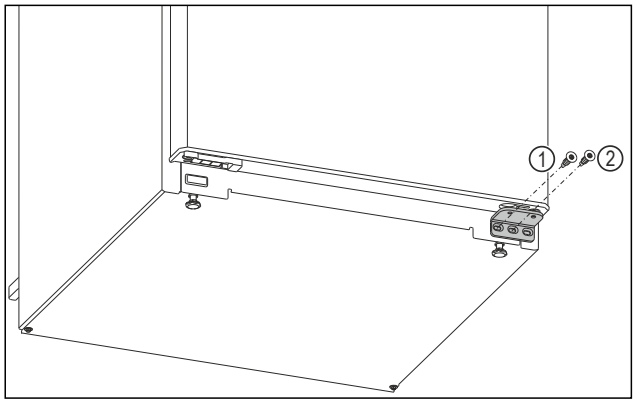


Fig. 6

▶ Apatinėje atraminėje gembėje išsukite vidinį varžtą atsuktuvu Torx 20. *Fig. 6 (1)*
▶ Apatinėje atraminėje gembėje išsukite vidurinį varžtą atsuktuvu Torx 20. *Fig. 6 (2)*
▶ Padėkite varžtus į šoną.

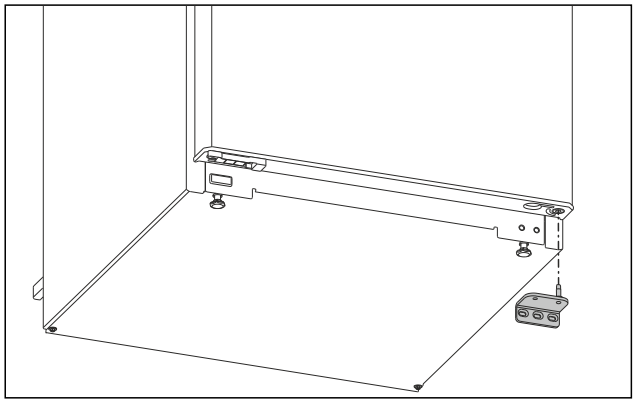


Fig. 7

▶ Nuimkite atraminę gembę žemyn. (žr. Fig. 7)
▶ Padėkite atraminę gembę į šoną.

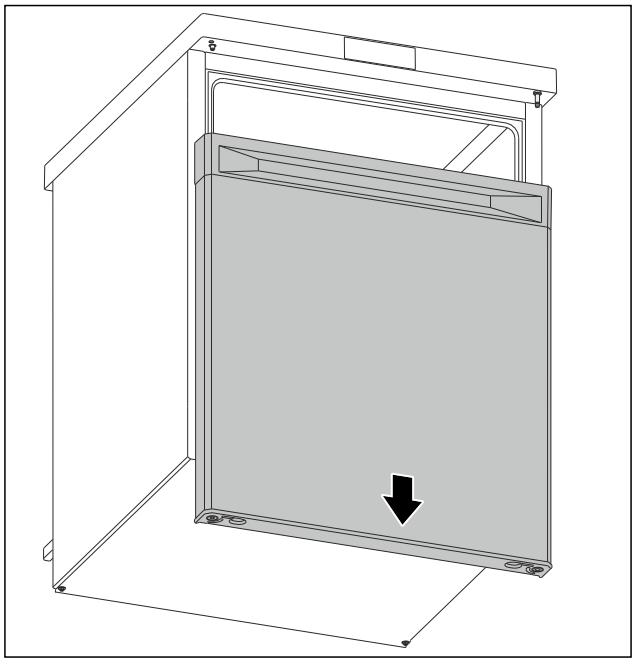


Fig. 8

▶ Nuimkite duris žemyn. (žr. Fig. 8)
▶ Padėkite duris į šalį.

3.8.3 Durų paruošimas

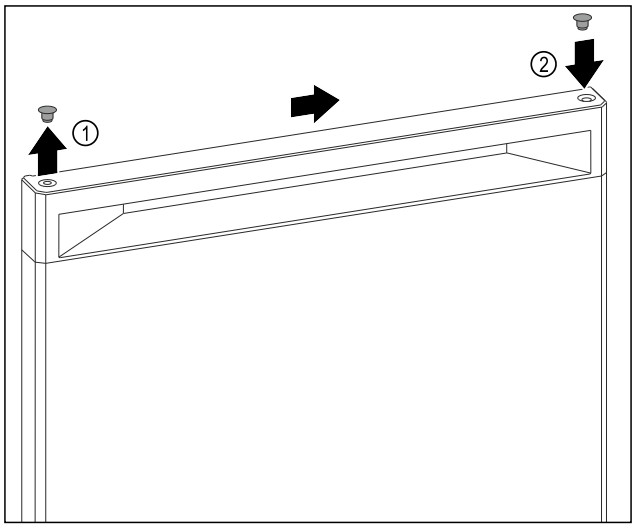


Fig. 9

▶ Viršutinės durų pusės dengiamąjį kamštį *Fig. 9 (1)* atsargiai pakelkite išdrožiniu atsuktuvu.
▶ Įstatykite dengiamąjį kamštį priešingoje pusėje. *Fig. 9 (2)*

3.8.4 Rankenų perstatymas*

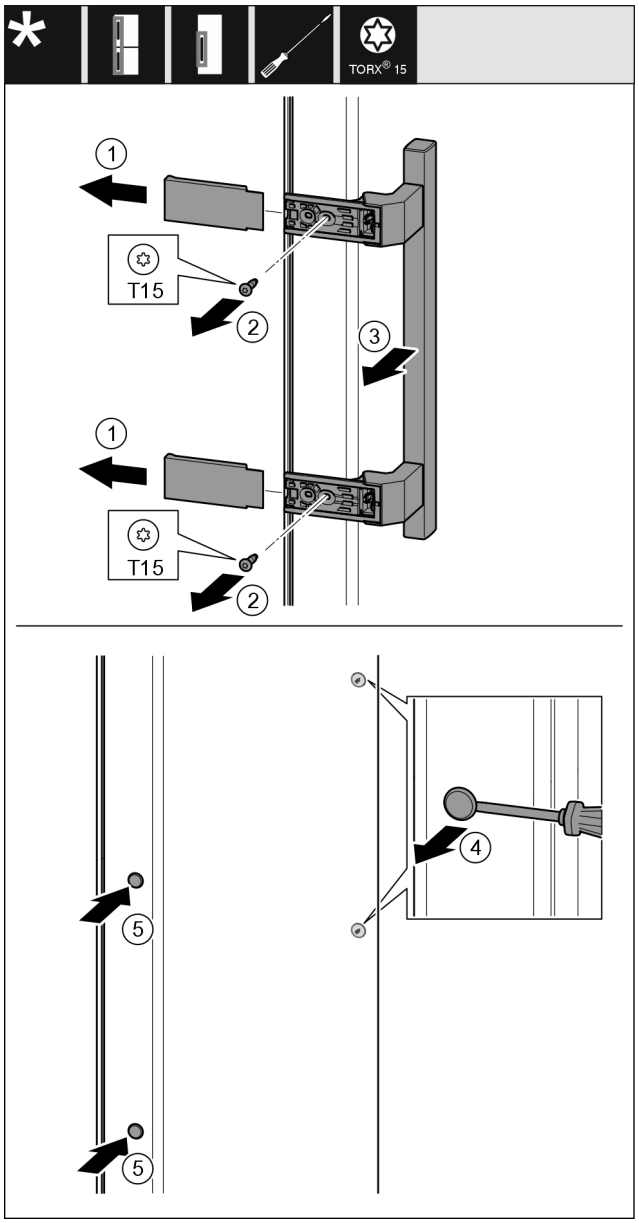


Fig. 10

- ▶ Nutraukite dangtį. *Fig. 10 (1)*
- ▶ Išsukite varžtus atsuktuvu Torx 15. *Fig. 10 (2)*
- ▶ Nuimkite rankenėlę. *Fig. 10 (3)*
- ▶ Šoninį kaištį atsargiai pakelkite išdrožiniu atsuktuvu ir jį ištraukite. *Fig. 10 (4)*
- ▶ Vėl įstatykite kamštį kitoje pusėje. *Fig. 10 (5)*

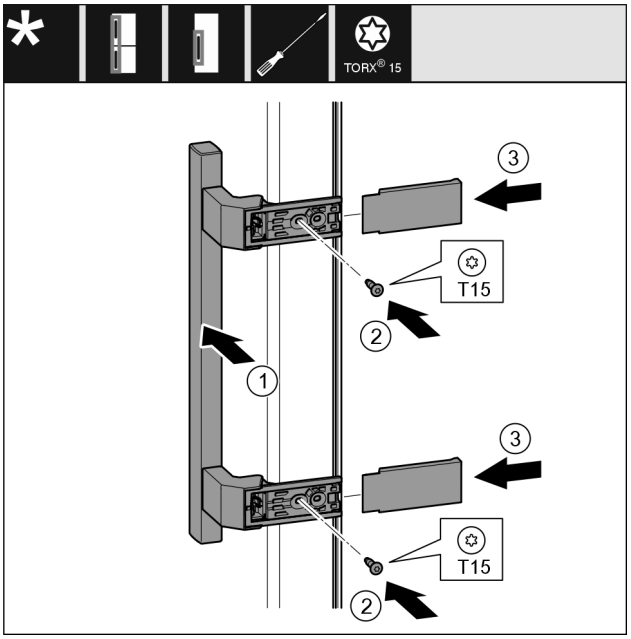


Fig. 11

- ▶ Rankenėlę uždėkite priešingoje pusėje. *Fig. 11 (1)*
- ▷ Varžtų skylės turi būti tiksliai viena virš kitos.
- ▶ Tvirtai prisukite varžtus atsuktuvu T15. *Fig. 11 (2)*
- ▶ Uždėkite dengiamąsias plokšteles ir jas užmaukite. *Fig. 11 (3)*
- ▷ Atkreipkite dėmesį į tai, kad jos tinkamai užsifiksuotų.

3.8.5 Apatinių atraminių detalių perkėlimas

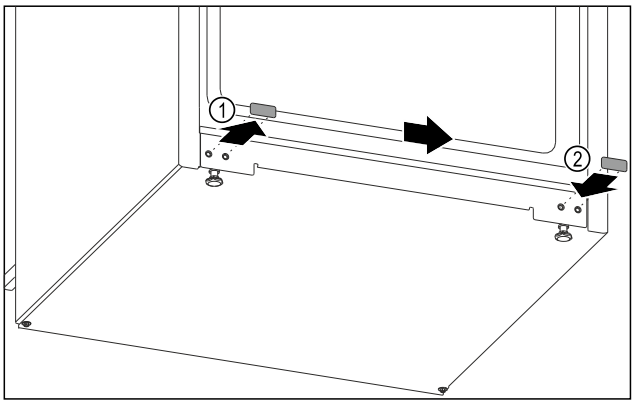


Fig. 12

- ▶ Dengiamąjį kamštį apačioje atsargiai pakelkite išdrožiniu atsuktuvu.
- ▶ Ištraukite dengiamąjį kamštį. *Fig. 12 (1)*
- ▶ Įstatykite dengiamąjį kamštį priešingoje pusėje. *Fig. 12 (2)*

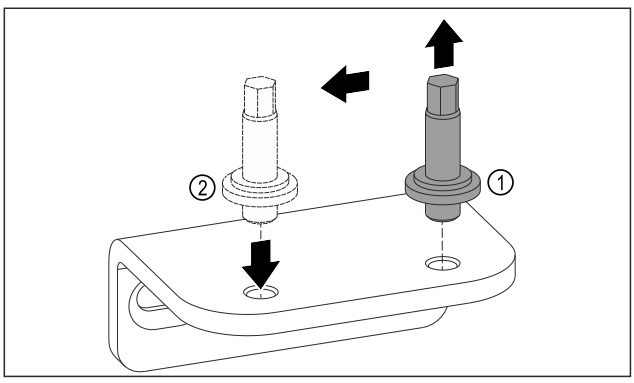


Fig. 13

- ▶ Išsukite apatinės atraminės gembės kaištį raktu su išoriniu šešiabriauniu SW5. *Fig. 13 (1)*
- ▶ Įstatykite kaištį priešingoje pusėje. *Fig. 13 (2)*

▶ Tvirtai prisukite kaištį raktu su išoriniu šešiabriauniu SW5.

3.8.6 Viršutinių atraminių detalių perkėlimas

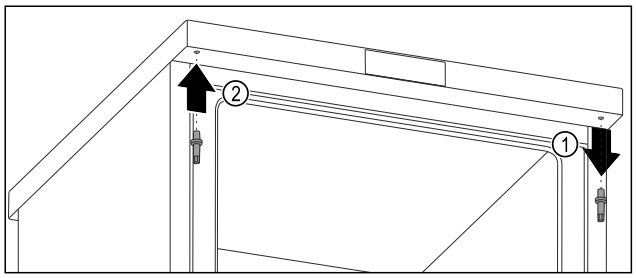


Fig. 14

▶ Išsukite viršutinį kaištį raktu su išoriniu šešiabriauniu. *Fig. 14 (1)*
▶ Priveržkite kaištį priešingoje pusėje raktu su išoriniu šešiabriauniu. *Fig. 14 (2)*

3.8.7 Durų montavimas

ĮSPĖJIMAS
Sužeidimo pavojus dėl virstančių durų!
Jei atraminės detalės nepakankamai tvirtai priveržtos, durys gali išvirsti. Taip galima patirti sunkių sužeidimų. Be to, jei durys neužsidaro, tuomet prietaisas blogai šaldo.
▶ Atramines gembes tvirtai prisukite 4 Nm.
▶ Patikrinkite visus varžtus ir, jei reikia, juos priveržkite.

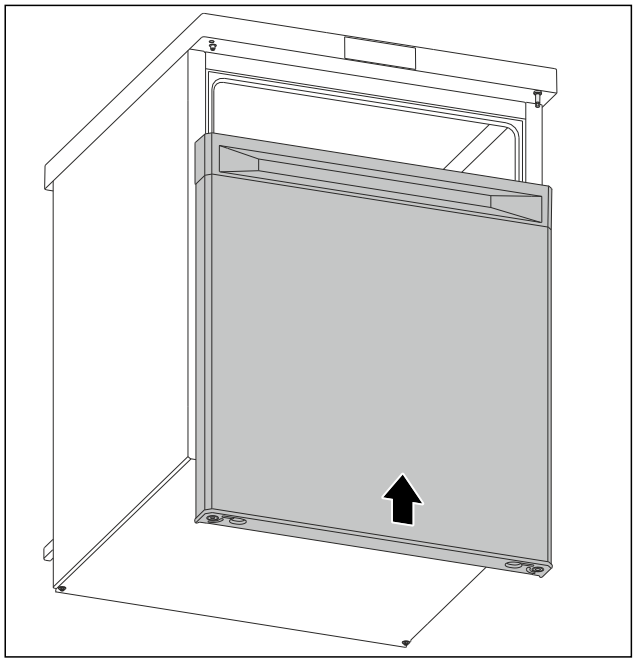


Fig. 15

▶ Nustumkite uždarytas duris ant viršutinio kaiščio. (žr. Fig. 15)

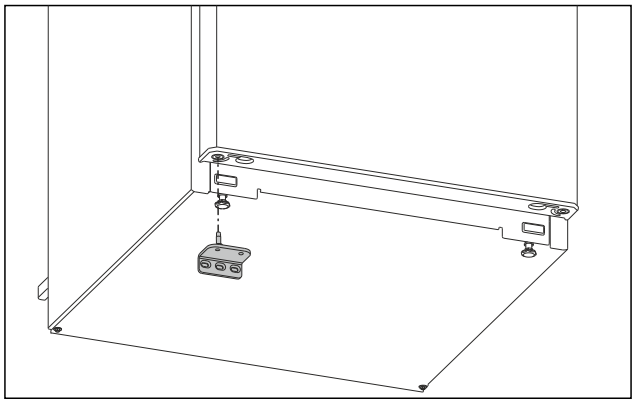


Fig. 16

▶ Įstatykite apatinę atraminę gembė priešingoje pusėje. (žr. Fig. 16)

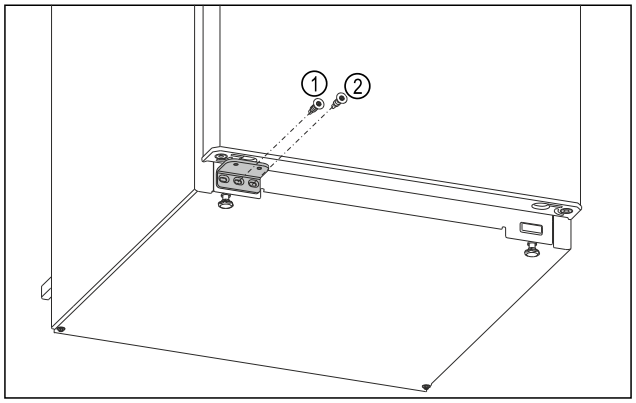


Fig. 17

▶ Vidurinį atraminės gembės *Fig. 17 (1)* varžtą prisukite atsuktuvu Torx 20.
▶ Vidinį atraminės gembės *Fig. 17 (2)* varžtą prisukite atsuktuvu Torx 20.
▶ Patikrinkite duris.
▷ Durų ribotuvas pakeistas.

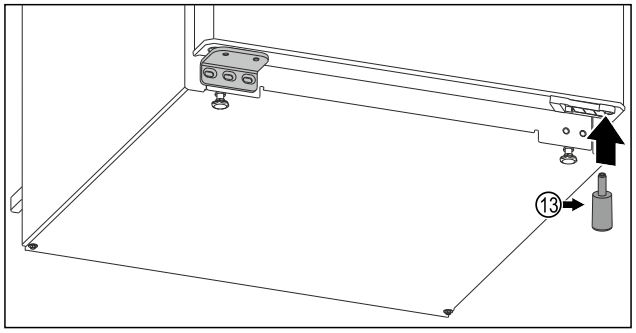


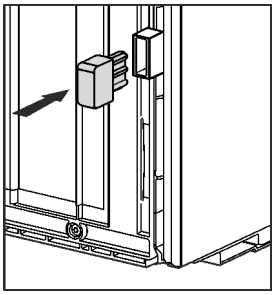
*Fig. 18 Prietaisuose be 4 žvaigždučių šaldiklio stalčiaus**

Prietaisuose be 4 žvaigždučių šaldiklio stalčiaus:*
▶ Vėl įstatykite tarpiklį *Fig. 18 (13)* į duris apačioje, dešinėje pusėje, nes jis yra svarbus prietaiso stabilumui.*

3.9 Atstumą iki sienos nustatančių detalių montavimas

Naudojant atstumą iki sienos nustatančias detales, Jūsų prietaisas pasieks deklaruotąsias elektros sąnaudas ir, esant didelei aplinkos drėgmei, nesusidarys kondensato. Be atstumą iki sienos nustatančių detalių veiks visos prietaiso funkcijos, tačiau bus šiek tiek didesnės energijos sąnaudos.

Jei naudojate su atstumą iki sienos nustatančiomis detalėmis, prietaiso gylis padidėja maždaug 35 mm.



▶ Prietaisas su pridedamomis atstumą iki sienos nustatančiomis detalėmis: Atstumą iki sienos nustatančias detales įstatykite galinėje prietaiso pusėje, kairėje ir dešinėje pusėse apačioje.

3.10 Prietaiso pastatymas

PERSPĖJIMAS
Pavojus susižeisti dėl sunkaus prietaiso!
▶ Prietaisą į jo pastatymo vietą turi transportuoti du asmenys.

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus dėl trumpojo jungimo!
▶ Prieš statydami prietaisą: nelenkite, nesuspauskite ir nepažeiskite maitinimo laido.
▶ Neeksploatuokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu.

ĮSPĖJIMAS
Pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą!
▶ Nedėkite ant prietaiso šilumą skleidžiančių aparatų, pvz., mikrobangų krosnelės, skrudintuvo ir pan.!

Įsitikinkite, kad laikomasi šių sąlygų:

❑ Perstumkite prietaisą tik tuščią.
❑ Statykite prietaisą tik padedami kito asmens.

▶ Paimkite maitinimo laidą iš priedų.
▶ Įstatykite maitinimo laido „šaltojo prijungimo“ jungtį iki galo į prietaiso kištuką galinėje prietaiso pusėje. Patikrinkite, ar tvirtai laikosi „šaltojo prijungimo“ jungtis.
▶ Prireikus naudodami virvutę, nutieskite tinklo kištuką laisvai prieinamo kištukinio lizdo link.

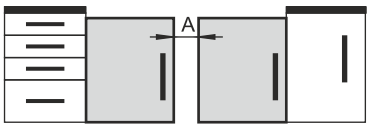
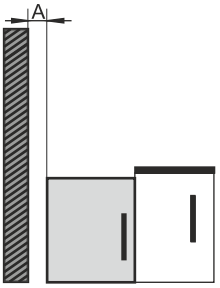
3.11 Kelių prietaisų pastatymas

Prietaisai suprojektuoti skirtingiems pastatymo būdams. Jei norite pastatyti kelis prietaisus vieną šalia kito arba vieną ant kito, įsitikinkite, kad laikomasi šių reikalavimų:

❑ Prietaisus statykite vieną šalia kito arba vieną virš kito tik tuo atveju, jei jie yra tam suprojektuoti.
❑ Atkreipkite dėmesį į nuorodas ir toliau pateiktą lentelę.

PRANEŠIMAS
Gedimo pavojus dėl vandens kondensato!
▶ Nestatykite prietaiso iš karto šalia kito šaldytuvo / šaldiklio.

PRANEŠIMAS
Pažeidimo pavojus dėl kondensato!
▶ Nestatykite prietaiso iš karto virš kito šaldytuvo / šaldiklio.

Modelis	Pastatymo būdas
Visi modeliai	Po vieną
Modeliai, kurių pavadinimas prasideda **S...**.	„Side-by-Side“ (SBS)
Modeliai be šoninių sienelių šildymo	 **Vienas šalia kito:** statykite prietaisus **A** 100 mm atstumu tarp prietaisų. Jei nesilaikysite šio atstumo, ant šonininių sienelių tarp prietaisų susidarys kondensato.  **Prie išorinės sienos:** statykite **A** atstumu, kaip statote vieną šalia kito. Jei nesilaikysite šio atstumo, ant šoninės prietaiso sienelės gali susidaryti kondensato.

Modeliai ir jų pastatymo būdas

3.12 Prietaiso įstūmimas po stalviršiu

Po ištisiniu stalviršiu galite įstumti ne aukštesnius kaip 850 mm aukščio prietaisus.

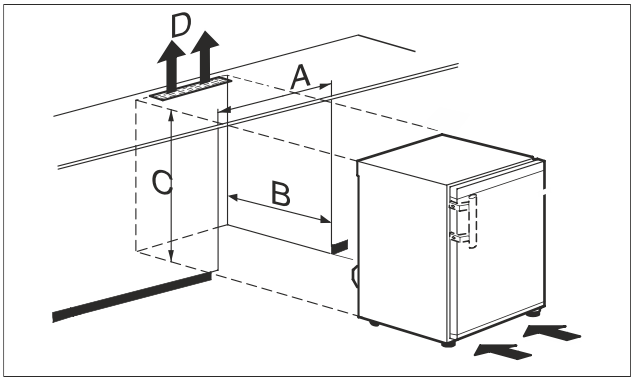


Fig. 19

(A) Prietaiso plotis be darbinės plokštės
(B) Nišos gylis
(C) Nišos aukštis
(D) Vėdinimo angos skerspjūvis stalviršyje

R..10..	
A	549 mm
B	min. 600 mm
C	652 mm
D	min. 200 cm²

R..12..	
A	499 mm
B	min. 600 mm
C	822 mm
D	min. 200 cm²

R..14..	
A	549 mm
B	min. 600 mm
C	822 mm
D	min. 200 cm²

R..16..	
A	599 mm
B	min. 600 mm
C	822 mm
D	min. 200 cm²

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus dėl trumpojo jungimo!
▶ Prieš statydami prietaisą: nelenkite, nesuspauskite ir nepažeiskite maitinimo laido.
▶ Neeksploatuokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:
❑ Darbinė plokštė nuimta. (žr. 3.7 Nuimama darbinė plokštė)
❑ Kištukinis lizdas yra lengvai prieinamas ir nėra už prietaiso.
▶ Įstumkite prietaisą po stalviršiu.

3.13 Pastačius

▶ Pašalinkite iš vidaus visas detales, užtikrinančias saugumą transportavimo metu.

PRANEŠIMAS
Sugadinimas dėl smailių arba aštrių daiktų!
Naudodami smailius arba aštrius daiktus pakuotės medžiagai pašalinti, galite sugadinti prietaisą.
▶ Pakuotės medžiagai pašalinti nenaudokite smailių arba aštrių daiktų.

▶ Pašalinkite iš vidaus apsaugines plėveles: Nutraukite plėvelę išilgai konstrukcinės dalies, kad sumažintumėte plėvelės sukibimo jėgą.
▶ Išvalykite prietaisą. (žr. 10.6 Prietaiso valymas)
▶ Užsirašykite tipą (modelį, numerį), prietaiso pavadinimą, prietaiso / serijos numerį, pirkimo datą ir pardavėjo adresą.

3.14 Prietaiso prijungimas prie elektros srovės tiekimo linijos

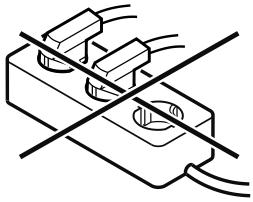
ĮSPĖJIMAS
Elektros smūgio pavojus ir pavojus susižaloti dėl apgadinto prietaiso arba pažeisto prijungimo prie tinklo laido!
Pavojus gyvybei ir pjautiniai sužalojimai. Jei prietaisas arba prijungimo prie tinklo laidas transportuojant buvo pažeistas, Jūs galite patirti mirtiną elektros smūgį. Be to, galite įsipjauti prisilietę prie pažeistų prietaiso korpuso dalių.
▶ Po transportavimo patikrinkite prietaisą ir prijungimo prie tinklo laidą, ar jie nepažeisti.
▶ Jokiu būdu nepradėkite eksploatuoti prietaiso, jei prietaisas arba prijungimo prie tinklo laidas pažeistas.
▶ Susisiekimas su klientų aptarnavimo tarnyba.

Naudodami atskirai pristatytą prijungimo prie tinklo laidą, savo prietaisą prijungsite prie elektros srovės tinklo. Prijungimo prie tinklo laido viename gale yra lizdo jungtis, kitame – tinklo kištukas.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:
- Prietaisas ir prijungimo prie tinklo laidas nepažeisti.
- Prietaisas pastatytas pagal reikalavimus. (žr. 3.9 Atstumą iki sienos nustatančių detalių montavimas)
- Laikomasi elektros prijungimo reikalavimų.
- Prijungimo pagal reikalavimus matmenys yra žinomi ir jų laikomasi. (žr. 3.4 Elektros srovės tiekimo prijungimo matmenys)
- Tinklo įtampa ir dažnis atitinka duomenis duomenų skydelyje.
- Kištukinis lizdas yra tinkamai įžemintas ir su elektros saugikliu.
- Saugiklio grįžimo srovė yra nuo 10 A iki 16 A.
- Kištukinis lizdas yra lengvai prieinamas ir nėra už prietaiso. (žr. 3.4 Elektros srovės tiekimo prijungimo matmenys)

PRANEŠIMAS
Apgadinimo pavojus netinkamai eksploatuojant!
Prietaiso elektrinių komponentų pažeidimas.
▶ Naudokite tik komplektacijoje esantį prijungimo prie tinklo laidą.

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus netinkamai prijungus!
Nudegimai.
Prietaiso pažeidimai.
▶ Nenaudokite ilginamojo laido.
▶ Nenaudokite skirstytuvo juostelių.



PRANEŠIMAS
Apgadinimo pavojus netinkamai prijungus!
Prietaiso pažeidimai.
▶ Prijunkite prietaisą prie salelės keitiklių, pvz., saulės energijos įrenginių ir benzininių generatorių.

▶ Prijungimo prie tinklo laido tinklo kištuką prijunkite prie maitinimo įtampos. Atkreipkite dėmesį, ar gerai pritvirtintas tinklo kištukas kištukiniame lizde.

▷ Prietaisas prijungtas. Pirmosios eksploatacijos pradžia, žr. tolesnį skyrių arba naudojimo instrukciją.

3.15 Pašalinkite pakuotę

ĮSPĖJIMAS
Pavojus uždusti dėl pakavimo medžiagų ir plėvelės!
▶ Neleiskite vaikams žaisti pakavimo medžiagomis.

Pakuotė pagaminta iš pakartotinai panaudojamų medžiagų:
- gofruotojo kartono / kartono;
- dalių iš putų polistirolo;
- polietileninių plėvelių ir maišelių;
- polipropileninių tvirtinimo juostų;
- vinimis sukaltų medinių rėmų su polietilenine poveržle*

▶ Pakuotės medžiagas pristatykite į oficialų atliekų surinkimo ir perdirbimo punktą.

4 Ekrano veikimo principas

Savo prietaisą galite valdyti ekrane.

4.1 Naršymas liečiamu mygtuku ir simbolių aiškinimas

Paveikslėliuose rodomi įvairūs simboliai, skirti naršyti liečiamu mygtuku. Šioje lentelėje aprašomi šie simboliai.

Simbolis	Aprašymas
	**Liečiamą mygtuką trumpai palieskite pirštu:** naršykite pagrindiniame meniu ir submeniu. Jei rankoje pavaizduotas skaičius: pagal skaičių atpažinsite, kaip dažnai paeiliui reikia trumpai paliesti liečiamą mygtuką, norint patekti prie tam tikros funkcijos.
	**Liečiamą mygtuką 3 sekundes lieskite pirštu:** prietaiso įjungimas. Pagrindiniame meniu: prietaiso išjungimas. Submeniu: pagrindinio meniu perjungimas. Išaktyvinkite aktyvią submeniu funkciją.
	**Liečiamą mygtuką 7 sekundes lieskite pirštu:** Pagrindiniame meniu: submeniu atvėrimas.
	**Rodyklė su laikrodžiu:** užtrunka daugiau nei 10 sekundžių, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.
 2s 5s 10s	**Rodyklė su nurodytu laiku:** užtrunka nurodytą laiką, kol ekrane rodomas kitas rodmuo.

4.2 Meniu

Prietaiso funkcijos paskirstomos skirtinguose meniu.

Meniu	Aprašymas
Pagrindinis meniu	Jeigu įjungsite prietaisą, tuomet automatiškai atsirasite pagrindiniame meniu. Iš čia pateksite prie svarbiausių prietaiso funkcijų ir į submeniu.
Submeniu	Submeniu yra kitos prietaiso funkcijos, skirtos prietaisui nustatyti.

4.2.1 Pagrindinis meniu

Pagrindiniame meniu galite aktyvinti / išaktyvinti toliau nurodytas funkcijas:

Šviesos diodas	Aprašymas
 *	SuperCool*
	Temperatūra 2 °C
	Temperatūra 4 °C
	Temperatūra 6 °C
	Temperatūra 8 °C

Šviesos diodų reikšmė meniu

4.2.1 Pagrindinio meniu atidarymas

Jeigu įjungsite prietaisą, tuomet automatiškai atsirasite pagrindiniame meniu.

Jei esate submeniu ir norite perjungti pagrindinį meniu:
▶ Atlikite veiksmus (žr. 4.2.2 Išėjimas iš submeniu) .

4.2.1 Naršymas pagrindiniame meniu

Jei naršote pagrindiniame meniu, po LED 5 vėl eina LED 1.



Fig. 20

▶ Liečiamą mygtuką trumpai palieskite tiek kartų, kol švies pageidaujamos funkcijos šviesos diodas.
▷ Funkcija aktyvinta.

4.2.1 Ekrano rimties režimas

Jei neliesite liečiamo mygtuko pagrindiniame meniu 10 sekundžių, ekranas persijungs į rimties režimą. Rimties režimas neleidžia, kad netyčia palietę liečiamą mygtuką neišreguliuotumėte liečiamo mygtuko.

Išėjimas iš rimties režimo:



Fig. 21

▶ Trumpai palieskite liečiamą mygtuką.
▷ Pasigirsta patvirtinimo garso signalas.
▷ Nustatyta temperatūra sumirksi vieną kartą.
▷ Rimties režimas baigtas.

4.2.2 Submeniu

Submeniu galite aktyvinti / išaktyvinti toliau nurodytas funkcijas:

Šviesos diodas	Aprašymas	Padėties šviesos diodas
✳	Įvesties blokuotė	1 šviesos diodas
2 °C	SabbathMode	2 šviesos diodas
4 °C	Gamyklinių nustatymų atstatymas	3 šviesos diodas

Šviesos diodų reikšmė submeniu

4.2.2 Submeniu atvėrimas

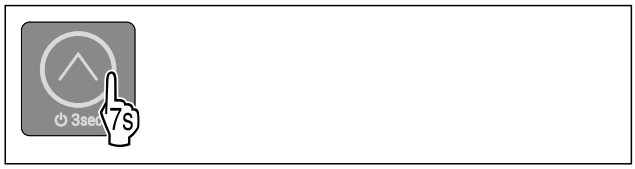


Fig. 22

▶ Atlikite veiksmus pagal paveikslėlį, kol po 7 sekundžių suskambės dvigubas patvirtinimo signalas.
▷ Šviečia 1-5 šviesos diodai: jie yra submeniu.
▷ Jei 5 sekundes ekrane neatliksite jokio veiksmo, rodmuo peršoks arba į pagrindinį meniu.

4.2.2 Išėjimas iš submeniu



Fig. 23

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

-arba-

▶ Liečiamo mygtuko nelieskite 5 sekundes.

▷ Jūs esate pagrindiniame meniu.

4.2.2 Naršymas submeniu

Jei naršote submeniu, po paskutinės submeniu funkcijos šviesos diodo vėl eina 1 šviesos diodas.

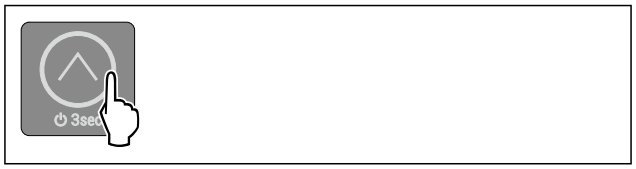


Fig. 24

▶ Liečiamą mygtuką trumpai palieskite tiek kartų, kol švies pageidaujamos funkcijos šviesos diodas.
▷ Jei 5 sekundes neatliekamas joks veiksmas, parinkta funkcija aktyvinama automatiškai.

5 Naudojimosi pradžia

5.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia)

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ prietaisas pastatytas pagal montavimo instrukciją ir prijungtas,
❑ iš prietaiso vidaus ir nuo jo pašalintos visos lipniosios juostelės, lipniosios ir apsauginės plėvelės bei transportavimo fiksatoriai,
❑ iš stalčių išimtos visos reklamos.
❑ Ekrano veikimo principas yra žinomas. (žr. 4 Ekrano veikimo principas)

Įjunkite prietaisą:

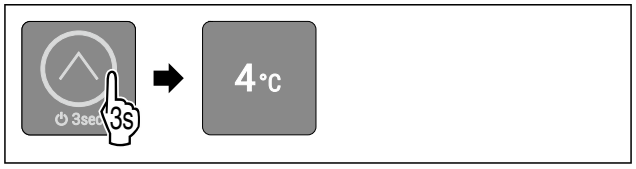


Fig. 25

▶ liečiamą mygtuką pagal paveikslėlį ilgai lieskite 3 sekundes, kol suskambės patvirtinimo garso signalas.
▷ Prietaisas įjungtas.
▷ Vidaus apšvietimas aktyvintas.
▷ Prietaisas atvėsina iki gamykloje nustatytos tikslinės temperatūros.

Prietaisas paleidžiamas demonstraciniu režimu:
Jei prietaisas paleidžiamas demonstraciniu režimu:
▶ Išaktyvinkite demonstracinį režimą. (žr. Demonstracinio režimo išaktyvinimas)

Ekranas persijungia į rimties režimą:
Jei ekranas persijungia į rimties režimą:
▶ Trumpai palieskite liečiamą mygtuką. (žr. 4.2.1 Ekrano rimties režimas)

Pastaba
Gamintojas rekomenduoja:
▶ Maisto produktų sudėjimas: Palaukite maždaug 6 valandas, kol bus pasiekta nustatyta temperatūra.
▶ **Šaldytus produktus** laikykite -18 °C arba žemesnėje temperatūroje.*
▶ Laikykitės laikymo nuorodų. (žr. 6.1 Laikymo nuorodos)

Pastaba
Jūs įsigysite priedus Liebherr-Hausgeräte parduotuvėje ties go.liebherr.com/47wtc4.

6 Laikymas

6.1 Laikymo nuorodos

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus dėl elektrinių prietaisų!
Jei savo prietaiso maisto produktų srityje naudojate elektrinius prietaisus, jie gali sukelti gaisrą.
▶ Prietaiso maisto produktų srityje nenaudokite jokių elektrinių prietaisų, jei jų nerekomenduoja gamintojas.

Pastaba
Esant blogai ventiliacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vėsinimo galingumas.
▶ Neuždenkite vėdinimo angų.

Atsižvelkite į šiuos laikymo nurodymus:
- Šaldiklio stalčiuje: maisto produktus gerai supakuokite.*
- Produktus, kurie lengvai praranda skonį arba prisigeria kvapo, supakuokite į uždarus indus arba uždenkite.
- Laikykite skysčius uždaruose induose.
- Maisto produktus laikykite atstumu, kad oras galėtų laisvai cirkuliuoti.
- Maisto produktus laikykite pagal duomenis ant pakuotės.
- Visada galioja ant pakuotės nurodytas trumpiausias galiojimo laikas.

Pastaba
Nesilaikant šių nurodymų, maisto produktai gali sugesti.

6.2 Šaldytuvo skyrius

Prietaise dėl oro cirkuliacijos skirtingose vietose nusistato skirtingos temperatūros zonos. Skirtingas temperatūros zonas rasite prietaiso ir įrangos apžvalgoje. (žr. 2.2 Prietaiso ir įrangos apžvalga)

6.2.1 Maisto produktų suskirstymas

▶ Viršutinė sritis ir durys: laikykite sviestą, sūrį, konservus ir tūteles.

6.3 4 žvaigždučių šaldiklio stalčius*

Esant -18 °C, jame palaikomas sausas, žvarbus laikymo klimatas. Žvarbus laikymo klimatas tinkamas kelis mėnesius laikyti giluminio šaldymo ir užšaldytus produktus, gaminti ledukus arba užšaldyti šviežius maisto produktus.

Oro temperatūra šaldiklio stalčiuje pagal termometro arba kitų prietaisų matavimo duomenis gali svyruoti. Pusiau pripildytame arba tuščiame šaldiklio stalčiuje temperatūros svyravimai yra didesni ir galima pasiekti aukštesnę nei -18 °C.

6.3.1 Maisto produktų užšaldymas

Per 24 valandas galėsite sušaldyti daugiausiai tiek šviežių produktų, kiek yra nurodyta duomenų skydelio (žr. 11.5 Duomenų skydelis) punkte „Užšaldymo pajėgumas ...kg/24 h“.

Kad produktai greitai užšaltų, laikykitės žemiau nurodyto vienos pakuotės svorio:
- vaisiai ir daržovės iki 1 kg;
- mėsa iki 2,5 kg.

Maisto produktų suskirstymas

PERSPĖJIMAS
Pavojus susižeisti stiklo šukėmis!
Užšaldant gėrimus, buteliai gali įtrūkti. Ypač pavojinga šaldyti gėrimus, prisotintus angliarūgšte.
▶ Nedėkite į šaldiklį butelių ir skardinių su gėrimais!

▶ Supakuotus maisto sudėkite šaldiklio stalčiaus viduryje.

Maisto produktų atitirpdymas

ĮSPĖJIMAS
Pavojus apsinuodyti maisto produktais!
▶ Atitirpintų maisto produktų nebeužšaldykite.
▶ Atitirpdintus produktus kuo greičiau apdorokite.

Maisto produktus galite atitirpdyti įvairiais būdais:
- šaldytuvo skyriuje
- mikrobangų krosnelėje
- orkaitėje arba konvekcinėje orkaitėje
- patalpos temperatūroje

▶ Išimkite tik tiek maisto produktų, kiek reikės tam kartui.

6.4 Laikymo terminai

Nurodyti laikymo terminai yra tik orientaciniai.

Mažiausia maisto produktų laikymo trukmė priklauso nuo ant pakuotės nurodytos datos.

6.4.1 Šaldytuvo skyrius

Taip pat galioja ant pakuotės nurodytas trumpiausias galiojimo laikas.

6.4.2 Šaldiklio stalčius*

Skirtingų maisto produktų orientacinė laikymo trukmė		
Valgomieji ledai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Dešra, kumpis	esant -18 °C	nuo 2 iki 3 mėnesių
Duona, kepiniai	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Žvėriena, kiauliena	esant -18 °C	nuo 6 iki 9 mėnesių
Riebi žuvis	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Liesa žuvis	esant -18 °C	nuo 6 iki 8 mėnesių
Sūris	esant -18 °C	nuo 2 iki 6 mėnesių
Paukštiena, jautiena	esant -18 °C	nuo 6 iki 12 mėnesių
Daržovės, vaisiai	esant -18 °C	nuo 6 iki 12 mėnesių

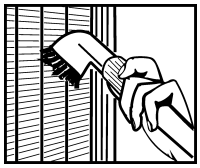
7 Energijos taupymas

- Visada užtikrinkite gerą oro cirkuliaciją. Neuždenkite ventiliacinių angų arba grotelių.
- Nestatykite prietaiso į vietą, neapsaugotą nuo tiesioginių saulės spindulių, šalia radiatoriaus ir pan.

- Jei prietaisą statote iš karto šalia orkaitės, gali šiek tiek padidėti energijos sąnaudos. Tai priklauso nuo orkaitės naudojimo trukmės ir naudojimo intensyvumo.
- Energijos sąnaudos priklauso nuo įrengimo sąlygų, pvz., aplinkos temperatūros . Jei aplinkos temperatūra yra aukštesnė, energijos sąnaudos gali padidėti.
- Kiek įmanoma trumpiau laikykite prietaisą atidarytą.
- Kuo žemesnė temperatūra nustatyta, tuo didesnės energijos sąnaudos.
- Maisto produktų surūšiavimas: home.liebherr.com/food.
- Visus maisto produktus laikykite gerai supakuotus ir uždengtus. Taip nesusidarys šerkšnas.
- Maisto produktus išimkite tik tokiam laikui, kad jie ne per daug sušiltų.
- Šiltus patiekalus dėkite pirmiausia atvėsinę iki kambario temperatūros.
- Užšaldytus produktus atitirpinkite šaldytuvo skyriuje.*
- Jeigu susikaupė storas šerkšno sluoksnis: atitirpdykite prietaisą.*
- Jei atostogausite ilgesnį laiką, šaldytuvo skyrių ištuštinkite ir išjunkite.

Dėl nusėdusių dulkių suvartojama daugiau energijos:

- kartą per metus nuo šaldymo įrenginio su šilumokaičiu ir metalinėmis grotelėmis užpakalinėje šaldiklio dalyje nusiurbkite dulkes.



8 Valdymas

8.1 Valdymo ir indikaciniai elementai

Ekrane galima greitai apžvelgti esamą prietaiso būseną, temperatūros nustatymą, funkcijų ir pranešimų būseną.

Savo prietaisą galite valdyti ekrane.

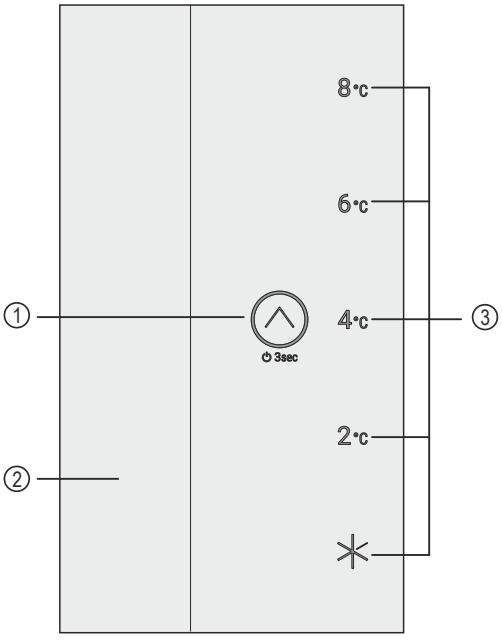


Fig. 26 Atvaizdo pavyzdys: Ekranas

(1) Liečiamas mygtukas (valdymo elementas)
(2) Vidaus apšvietimas
(3) Temperatūros / būsenos indikatorius

8.1.1 Temperatūros / būsenos indikatorius

Temperatūros / būsenos indikatorių sudaro penki šviesos diodai:

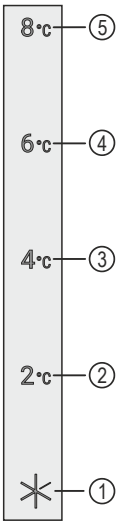


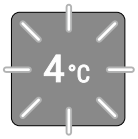
Fig. 27 Atvaizdo pavyzdys

(1) 1 šviesos diodas
(2) 2 šviesos diodas
(3) 3 šviesos diodas
(4) 4 šviesos diodas
(5) 5 šviesos diodas

Šviesos diodai pagrindiniame meniu rodo temperatūros nustatymus (žr. 4.2.1 Pagrindinis meniu) , o submeniu – funkcijas (žr. 4.2.2 Submeniu) .

8.1.2 Šviesos diodų elgsena

Prietaiso būseną atpažinsite pagal šviečiančius arba mirksinčius šviesos diodus:

Šviesos diodų elgsena (atvaizdo pavyzdys)	Aprašymas
	**Šviesos diodas nešviečia:** šviesos diodas neparinktas. Funkcija neaktyvi.
	**Šviesos diodas šviečia:** šviesos diodas parinktas arba funkcija yra aktyvi.
	**Keli šviesos diodai sumirksi tuo pačiu metu:** atsirado klaida. (žr. 8.3 Pranešimai)

Šviesos diodų elgsena

8.1.3 Garso signalai

Garso signalas skamba tokiais atvejais:

Garso signalas	Aprašymas
Patvirtinimo garso signalas	Suskamba, kai paliečiate liečiamą mygtuką.
Aliarmo garso signalas	Suskamba atsiradus klaidai. (žr. 8.3 Pranešimai)
Klaidos garso signalas	Suskamba, kai paliečiate liečiamą mygtuką. tačiau atlikti veiksmo negalima.

8.2 Prietaiso funkcijos

8.2.1 Nuorodos dėl prietaiso funkcijų

Prietaiso funkcijos gamykloje nustatytos taip, kad Jūsų prietaisas pilnutinai veiktų.

Prieš keisdami, aktyvindami arba išaktyvindami prietaiso funkcijas, įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- ❑ Jūs perskaitėte ir supratote aprašymus apie ekrano veikimo principą. (žr. 4 Ekrano veikimo principas)
- ❑ Jūs susipažinote su savo prietaiso valdymo ir indikaciniais elementais. (žr. 8.1 Valdymo ir indikaciniai elementai)

Prietaiso išjungimas ir įjungimas

Su šia funkcija išjunkite ir įjungsite visą prietaisą.

Prietaiso išjungimas

Jei išjungsite prietaisą, prieš tai atlikti nustatymai liks išsaugoti.

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- ❑ Nurodymai atlikti tam tikrus veiksmus (žr. 12 Eksploatavimo nutraukimas) įvykdyti.
- ❑ Jūs esate pagrindiniame meniu. (žr. 4.2.2 Išėjimas iš submeniu)

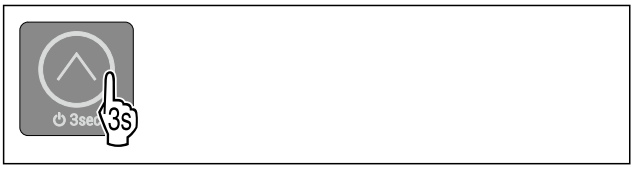


Fig. 28

- ▶ Atlikite veiksmus pagal paveikslėlį, kol suskambės patvirtinimo signalas.
- ▷ Ekrano šviesos diodai nebešviečia.
- ▷ Vidaus apšvietimas išaktyvintas.
- ▷ Prietaisas išjungtas.

Prietaiso įjungimas

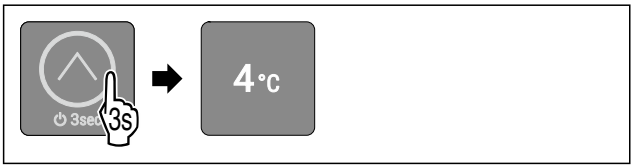


Fig. 32 Atvaizdo pavyzdys: Prietaisuose be SmartModule

- ▶ Atlikite veiksmus pagal paveikslėlį, kol suskambės patvirtinimo signalas.
- ▷ Prietaisas įjungtas.
- ▷ Vidaus apšvietimas aktyvintas.
- ▷ Pirmą kartą pradedant eksploatuoti: Prietaisas atvėsina iki gamykloje nustatytos tikslinės temperatūros.
- ▷ Jei prietaisas prieš tai jau buvo eksploatuojamas: Prietaisas atvėsina iki prieš tai nustatytos tikslinės temperatūros.

Temperatūra

Naudodami šią funkciją, nustatysite temperatūrą.

Temperatūra priklauso nuo šių veiksnių:

- durų atidarymo dažnumo,
- durų atidarymo trukmės,
- patalpos, kurioje stovi šaldytuvas, temperatūros,
- maisto produktų rūšies, temperatūros ir kiekio.

Rekomenduojamas nustatymas: 4 °C

Temperatūros nustatymas

Funkcija yra pagrindiniame meniu 2-5 šviesos diodų padėtyje.

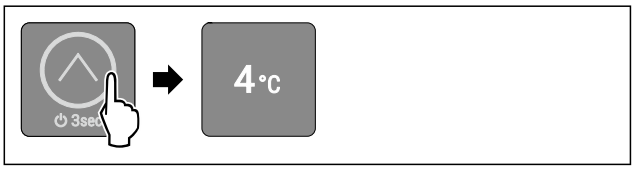


Fig. 34 Atvaizdo pavyzdys

- ▶ Liečiamą mygtuką pagal paveikslėlį trumpai palieskite tiek kartų, kol švies norima temperatūra.
- ▷ Temperatūra nustatyta.
- ▷ Prietaisas atvėsina iki nustatytos tikslinės temperatūros.

SuperCool*

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite SuperCool. Jei aktyvinsite SuperCool, padidės prietaiso vėsinimo galia. Taip bus užtikrinta žemesnė vėsinimo temperatūra. SuperCool galite aktyvinti, kai norite kuo greičiau atvėsinti didelį kiekį maisto produktų.

Be to, jei aktyvinsite SuperCool, ****šaldiklio stalčiuje pasieksite žemesnę temperatūrą. SuperCool galite aktyvinti, kai ****šaldiklio stalčiuje norite kuo greičiau užšaldyti maisto produktus.*

SuperCool aktyvinimas

Funkcija yra pagrindiniame meniu 1 šviesos diodo padėtyje.

Funkcijos aktyvinimo momentas:

- Jei šaldytuvo skyriuje norite laikyti šviežius maisto produktus: sudėdami maisto produktus, aktyvinkite funkciją.
- Jei ****šaldiklio stalčiuje norite laikyti šviežius maisto produktus: sudėdami maisto produktus, aktyvinkite funkciją.*

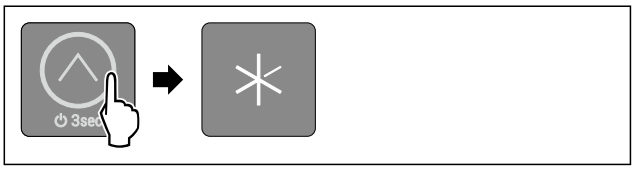


Fig. 35

- ▶ Liečiamą mygtuką pagal paveikslėlį trumpai palieskite tiek kartų, kol švies 1 šviesos diodas.
- ▷ 1 šviesos diodas šviečia: SuperCool aktyvinta.
- ▷ Prietaisas atvėsina iki tikslinės temperatūros.

SuperCool išaktyvinimas

Prietaisams su ****šaldiklio stalčiumi: SuperCool automatiškai išaktyvina po 56–72 valandų.*

Prietaisams be ****šaldiklio stalčiaus: SuperCool automatiškai išaktyvinamas po 18 valandų.*

Tačiau SuperCool galite bet kada išaktyvinti rankiniu būdu, nustatydami temperatūrą:

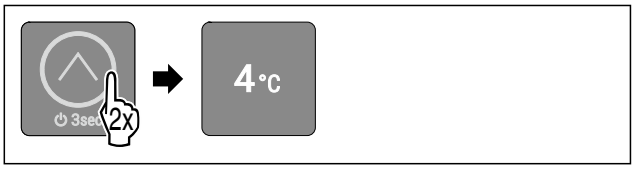


Fig. 36 Atvaizdo pavyzdys

- ▶ Liečiamą mygtuką pagal paveikslėlį trumpai palieskite tiek kartų, kol švies norima temperatūra.
- ▷ Temperatūra nustatyta ir SuperCool išaktyvinta.

▷ Prietaisas toliau veikia normaliuoju režimu.
▷ Prietaisas atvėsina iki nustatytos tikslinės temperatūros.

SabbathMode

Su šia funkcija aktyvinsite arba išaktyvinsite SabbathMode. Jei aktyvinsite šią funkciją, kai kurios elektroninės funkcijos bus išjungtos. Tai reiškia, kad Jūsų prietaisas atitinka religinius žydų švenčių, pavyzdžiui, šabo, reikalavimus ir „STAR-K Kosher“ sertifikatą.

Prietaiso būsena aktyvinus SabbathMode
Šviečia 1-5 šviesos diodai.
Visos funkcijos ekrane, išskyrus **funkciją SabbathMode išaktyvinimas** yra užblokuotos.
Aktyvios funkcijos lieka aktyvios.
Vidaus apšvietimas išaktyvintas.
Pranešimai nerodomi.
Durų aliarmo nėra.
Nutrūkus elektros srovės tiekimui, prietaisas persijungia atgal į režimą SabbathMode.

Prietaiso būsena

Pastaba
Šis prietaisas turi instituto „Institute for Science and Halacha“ sertifikatą. (www.machonhalacha.co.il)

Per STAR-K sertifikuotų prietaisų sąrašą rasite ties www.star-k.org/appliances.

SabbathMode aktyvinimas

ĮSPĖJIMAS
Pavojus apsinuodyti dėl sugedusių maisto produktų!
Jei aktyvinote SabbathMode ir nutrūksta elektros srovės tiekimas, būsenos indikatoriuje nerodomas pranešimas apie elektros srovės tiekimo nutrūkimą. Atkūrus elektros srovės tiekimą, prietaisas toliau veikia režimu SabbathMode. Nutrūkus elektros srovės tiekimui gali sugesti maisto produktai ir juos vartojant galima apsinuodyti.
Nutrūkus elektros srovės tiekimui:
▶ maisto produktų, kurie buvo užšaldyti ir atitirpo, nevalgykite.

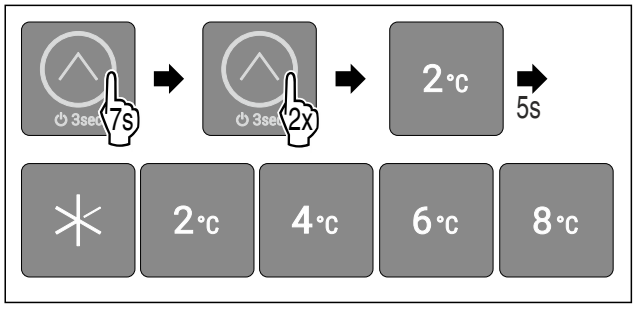


Fig. 37
▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ 2 šviesos diodas šviečia.
▷ Jei 5 sekundes neatliekamas joks veiksmas, aktyvinamas SabbathMode. Šviečia 1-5 šviesos diodai.

SabbathMode išaktyvinimas

SabbathMode automatiškai išaktyvinamas po 80 valandų. Tačiau SabbathMode galima bet kada išaktyvinti ir rankiniu būdu:

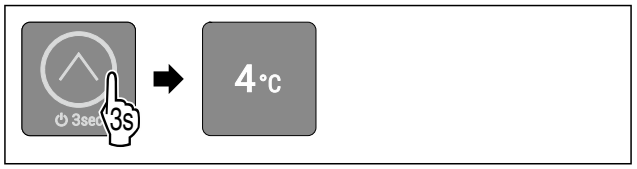


Fig. 38 Atvaizdo pavyzdys, atsižvelgiant į prieš tai nustatytą temperatūrą
▶ Atlikite veiksmus pagal paveikslėlį, kol suskambės patvirtinimo signalas.
▷ SabbathMode išaktyvinta.
▷ Vidaus apšvietimas aktyvintas.
▷ Prietaisas toliau veikia normaliuoju režimu. Prieš tai nustatytos temperatūros šviesos diodas šviečia.
▷ Jūs esate pagrindiniame meniu.

Įvesties blokuotė

Naudodami šią funkciją, aktyvinkite arba išaktyvinkite įvesties blokuotę. Įvesties blokuotė apsaugo, kad įrenginį netyčia valdytų, pvz., vaikai.

Naudojimas:
- apsisaugojimas nuo netikėto funkcijų pakeitimo;
- apsisaugojimas nuo netikėto prietaiso išjungimo;
- apsisaugojimas nuo netikėto temperatūros nustatymo.

Įvesties blokuotės aktyvinimas

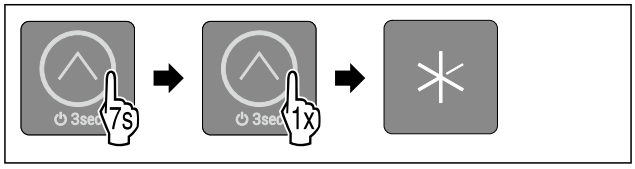


Fig. 39
▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ 1 šviesos diodas šviečia.
▷ Jei 5 sekundes neatliekamas joks veiksmas, aktyvinama įvesties blokuotė.

Įvesties blokuotės išaktyvinimas



Fig. 40
▶ Atlikite veiksmus pagal paveikslėlį, kol suskambės patvirtinimo signalas.
▷ Įvesties blokuotė išaktyvinta.
▷ Jūs esate pagrindiniame meniu.

Demonstracinis režimas

Demonstracinis režimas – tai speciali funkcija pardavėjams, kurie nori parodyti, kaip veikia prietaiso funkcijos. Jei aktyvinsite demonstracinį režimą, visos techninės šalčio funkcijos bus išaktyvintos ir negalėsite atverti submeniu.

Jei aktyvinsite demonstracinį režimą ir po to išaktyvinsite jį vėl, bus atstatyti gamykliniai prietaiso nustatymai. (žr. Gamyklinių nustatymų atstatymas)

Demonstracinio režimo aktyvinimas

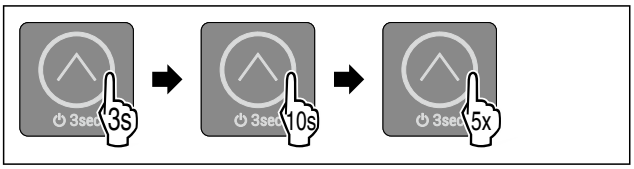


Fig. 41

▶ Liečiamą mygtuką pagal paveikslėlį ilgai lieskite 3 sekundes, kol suskambės patvirtinimo garso signalas.
▷ Prietaisas išjungtas.
▶ Liečiamą mygtuką pagal paveikslėlį ilgai lieskite 10 sekundžių, kol suskambės patvirtinimo garso signalas.
▶ Penkis kartus trumpai palieskite jutiklinį mygtuką.
▷ Visi temperatūros šviesos diodai du kartus trumpai užsidega: demonstracinis režimas aktyvintas.
▷ Prietaisas išjungtas.
▶ Įjunkite prietaisą. (žr. Prietaiso įjungimas)
▷ Prietaisas veikia demonstraciniu režimu.

Demonstracinio režimo išaktyvinimas

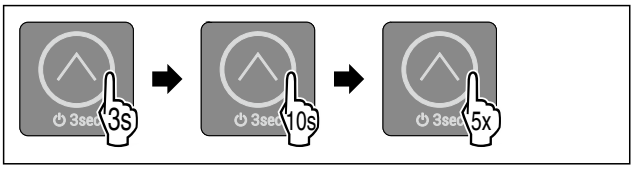


Fig. 42

▶ Liečiamą mygtuką pagal paveikslėlį ilgai lieskite 3 sekundes, kol suskambės patvirtinimo garso signalas.
▷ Prietaisas išjungtas.
▶ Liečiamą mygtuką pagal paveikslėlį ilgai lieskite 10 sekundžių, kol suskambės patvirtinimo garso signalas.
▶ Penkis kartus trumpai palieskite jutiklinį mygtuką.
▷ Visi temperatūros šviesos diodai keturis kartus trumpai užsidega: demonstracinis režimas išaktyvintas.
▷ Prietaisas išjungtas.
▶ Įjunkite prietaisą. (žr. Prietaiso įjungimas)

Gamyklinių nustatymų atstatymas

Naudodami šią funkciją, atstatysite visų nustatymų gamyklinius nustatymus. Visi prieš tai Jūsų atlikti nustatymai (pvz., prisijungimo duomenys) atstatomi ties pradiniais nustatymais.

Naudojimas:

- prietaiso atstata

Atstatos atlikimas

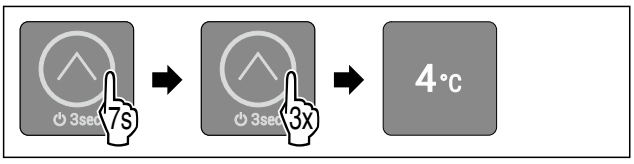


Fig. 43 Atvaizdo pavyzdys

▶ Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.
▷ 3 šviesos diodas šviečia.
▷ Jei 5 sekundes neatliekamas joks veiksmas, prietaisas atstatomas.
▷ Prietaisas išjungtas.
▶ Įjunkite prietaisą. (žr. 5.1 Prietaiso įjungimas (pirmosios eksploatacijos pradžia))
▷ Prisijungimo duomenys atstatyti.

8.3 Pranešimai

Garsinius priminimus rodo aliarmo garso signalas, vaizdinius – mirksintys šviesos diodai ekrane. Atsižvelgiant į pranešimo rūšį, mirksi skirtingi šviesos diodai.

Tolesnius pranešimus galite išjungti patys. Visų kitų pranešimų atveju turite susisiekti su klientų aptarnavimo tarnyba. (žr. 11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Pranešimas	Priežastis	Pranešimo išjungimas
Girdimas garsėjantis aliarmo signalas. Vidaus apšvietimas pulsuoja. **Durų aliarmas**	Pranešimas rodomas, jei durys atidarytos ilgiau nei 60 sekundžių.	Atlikite veiksmus (žr. Durų aliarmas) .

Pranešimų apžvalga

8.3.1 Pranešimų išjungimas

Durų aliarmas

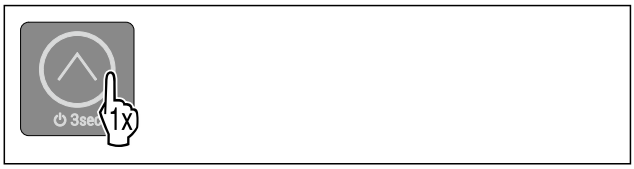


Fig. 44

▶ Aliarmo išjungimas: Atlikite veiksmus, kaip parodyta paveikslėlyje.

-arba-

▶ Uždarykite duris.

▷ Aliarmas išjungtas.
▷ Jei neuždarote durų: pranešimas po 3 minučių rodomas vėl.

9 Įranga

9.1 4 žvaigždučių šaldiklio stalčius*

9.1.1 4 žvaigždučių šaldiklio stalčiaus atidarymas

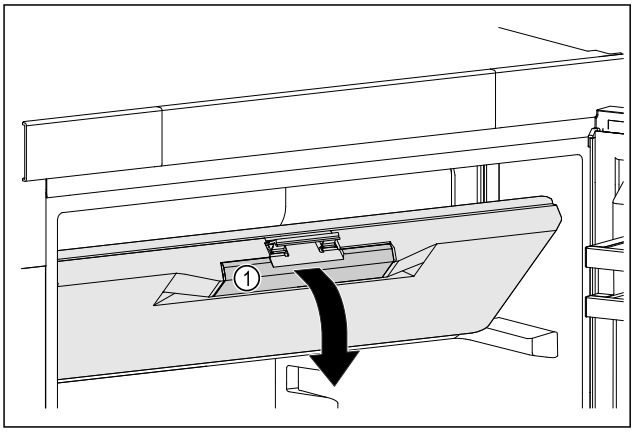


Fig. 45

▶ Šaldiklio stalčiaus duris suimkite už suėmimo įdubos *Fig. 45 (1)*.
▶ Ištraukite šaldiklio stalčiaus duris į priekį žemyn.
▷ Šaldiklio stalčiaus durys atidarytos.

9.1.2 4 žvaigždučių šaldiklio stalčiaus uždarymas

▶ Uždarykite šaldiklio stalčiaus duris.
▶ Spauskite priekyje šaldiklio stalčiaus duris, kol jos užsifiksuos.
▷ Šaldiklio stalčiaus durys uždarytos.

9.2 Durų lentynėlė

Durų lentynėlės yra tinkamos laikyti gėrimus ir maisto produktus. Durų lentynėles galite perkelti individualiam naudojimui ir išardyti jas, kad galėtumėte išvalyti. Tačiau „Liebherr“ rekomenduoja durų lentynėles naudoti gamykloje pristatytoje padėtyje duryse.

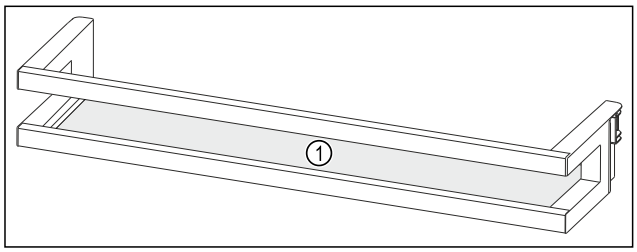


Fig. 46 Durų lentynėlės atvaizdo pavyzdys
(1) Lentyna

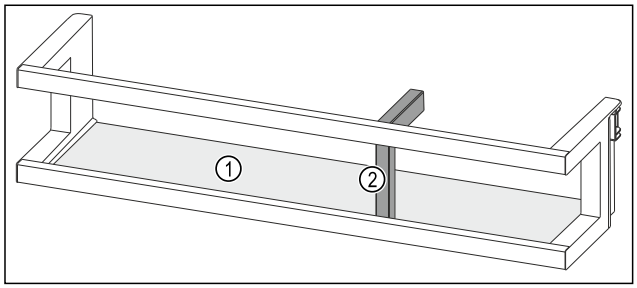


Fig. 47 Durų lentynėlės su butelių laikikliu atvaizdo pavyzdys
(1) Lentyna **(2)** Butelių laikiklis

Šioje lentelėje pateikiami pavyzdžiai, ką galite laikyti atitinkamoje durų lentynėlėje.

Durų lentynėlė	Maisto produktai
Durų lentynėlė (žr. Fig. 46)	Sviestas, sūris, konservai, tūtelės
Durų lentynėlė su butelių laikikliu (žr. Fig. 47)	Buteliai Naudokite stumdomą butelių laikiklį, kad užfiksuotumėte butelius durų lentynėlėje.

9.2.1 Durų lentynėlės išėmimas

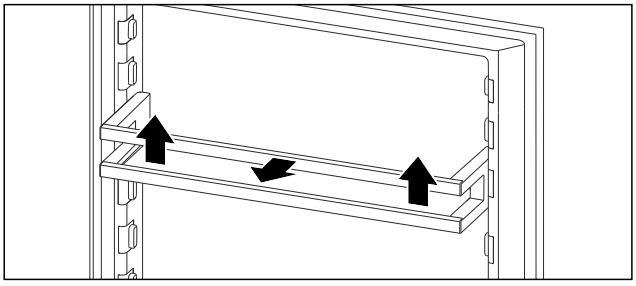


Fig. 48 Atvaizdo pavyzdys
▶ Nustumkite durų lentynėlę į viršų.
▶ Ištraukite durų lentynėlę į priekį.

9.2.2 Durų lentynėlės įstatymas

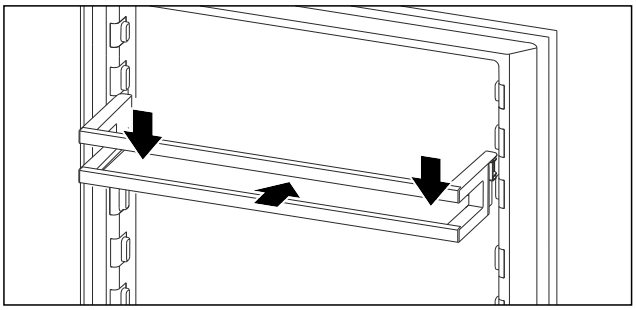


Fig. 49 Atvaizdo pavyzdys
▶ Įstumkite durų lentynėlę.
▶ Paspauskite durų lentynėlę žemyn.

9.3 Stalčiai

Norėdami išvalyti stalčius, juos galite išimti.

Stalčius išėmimas ir įdėjimas skiriasi, atsižvelgiant į ištraukimo sistemą. Jūsų prietaise gali būti skirtingų ištraukimo sistemų.

Pastaba
Esant blogai ventiliacijai, padidėja energijos sąnaudos ir sumažėja vėsinimo galia.
▶ Niekuomet neužstatykite ventiliatoriaus grotelių ant galinės sienelės šaldytuvo viduje.

9.3.1 Stalčius įrenginio dugne arba stiklinė lentynėlė

Stalčius juda tiesiogiai įrenginio dugne arba ant stiklinės lentynėlės. Bėgelių nėra.

Stalčiaus išėmimas

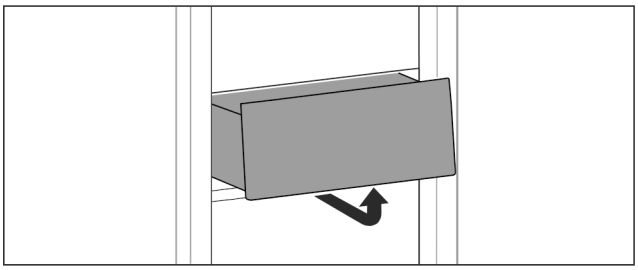


Fig. 50
▶ Išimkite stalčių, kaip parodyta paveikslėlyje.

Stalčiaus įstatymas

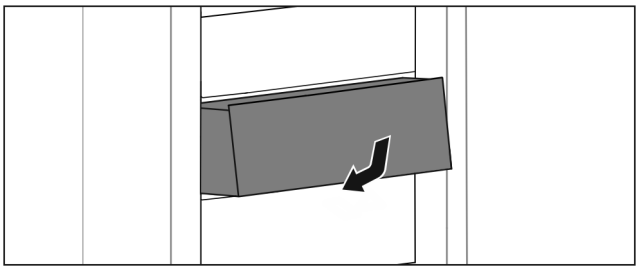


Fig. 51
▶ Įstatykite stalčių, kaip pavaizduota paveikslėlyje.

Stalčiaus dangtis užtikrina nuolatinį drėgnumą.

Stalčiaus dangtis yra iš karto ant stalčiaus ir gali būti uždengtas lentynomis arba papildomais stalčiais.

9.5 Sviestinė

9.5.1 Sviestinės atidarymas / uždarymas

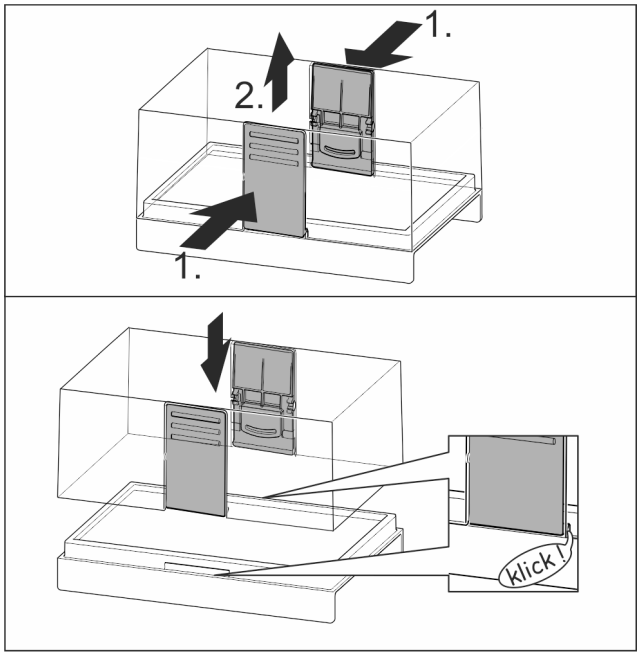


Fig. 52

9.5.2 Sviestinės išardymas

Sviestinę galima išardyti, norint ją išvalyti.

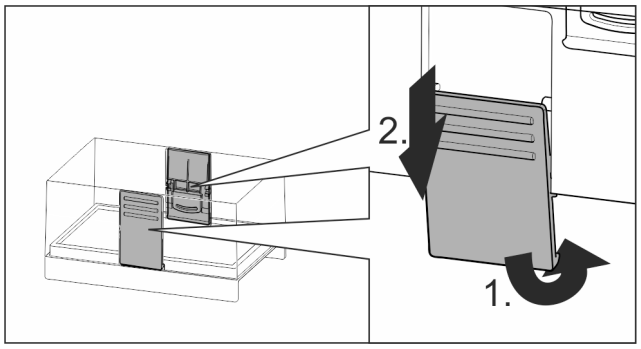


Fig. 53

▶ Išardykite sviestinę.

9.6 Dėklas kiaušiniams*

Dėklą kiaušiniams galima ištraukti ir apsukti. Abi dėklo kiaušiniams dalis galima naudoti, norint atskirti, pvz., dėl pirkimo datos.

9.6.1 Dėklo kiaušiniams naudojimas

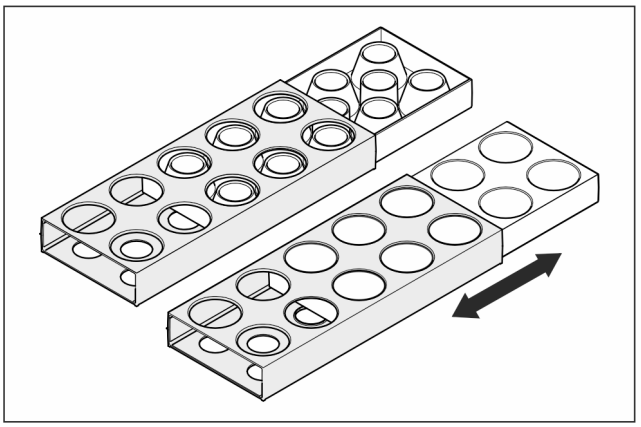


Fig. 54

▶ Viršutinė pusė: laikykite vištų kiaušinius.
▶ Apatinė pusė: laikykite putpelių kiaušinius.

9.7 Butelių laikiklis

9.7.1 Butelių laikiklio naudojimas

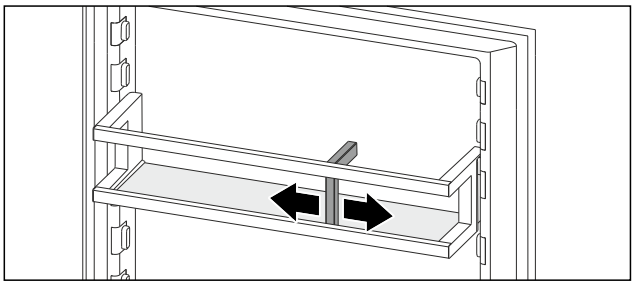


Fig. 55

▶ Užstumkite butelių laikiklį ant butelių.
▷ Buteliai neapvirs.

10 Techninis aptarnavimas

10.1 Durų lentynėlių išardymas

Kai kurias durų lentynėles galite išardyti, jei norite jas išvalyti arba sumontuoti ar išmontuoti atsargines dalis.

10.1.1 Durų lentynėlių išardymas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

❑ Durų lentynėlė išimta. (žr. 9.2.1 Durų lentynėlės išėmimas)

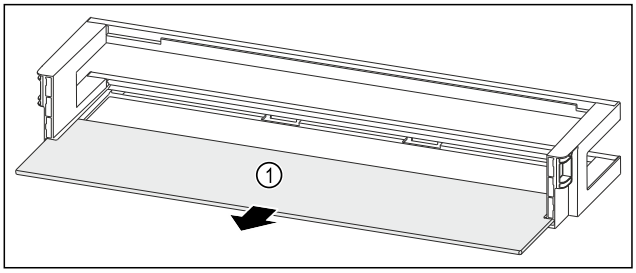


Fig. 56 Durų lentynėlė su lentyna

▶ Išimkite lentyną *Fig. 56 (1)*.

10.1.2 Durų lentynėlės su butelių laikikliu išardymas

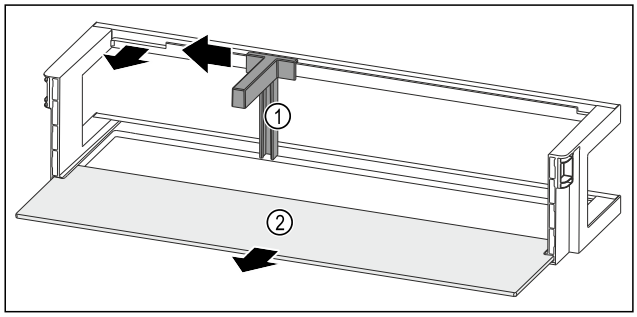


Fig. 57 Durų lentynėlė su butelių laikikliu ir lentyna

- ▶ Nustumkite butelių laikiklį *Fig. 57 (1)* iki angos į šoną.
- ▶ Išimkite butelių laikiklį *Fig. 57 (1)*.
- ▶ Išimkite lentyną *Fig. 57 (2)*.

10.2 Durų lentynėlės surinkimas

10.2.1 Durų lentynėlės surinkimas

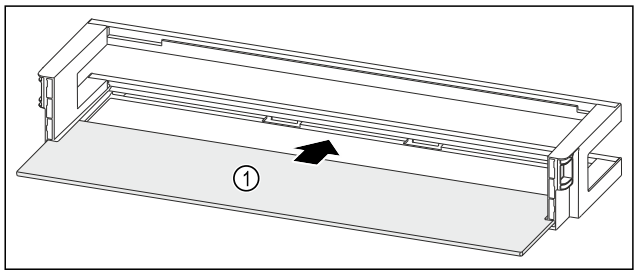


Fig. 58 Durų lentynėlė su lentyna

- ▶ Įstumkite lentyną *Fig. 58 (1)* į šonines angas.

10.2.2 Durų lentynėlės su butelių laikikliu surinkimas

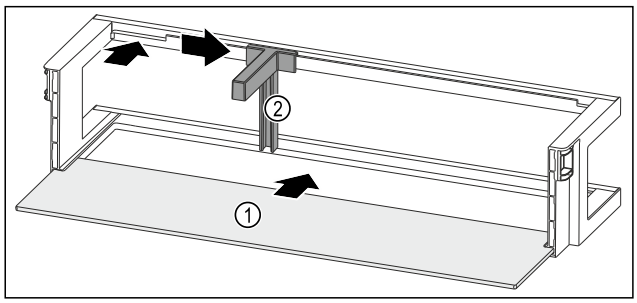


Fig. 59 Durų lentynėlė su lentyna

- ▶ Įstumkite lentyną *Fig. 59 (1)* į šonines angas.
- ▶ Įdėkite butelių laikiklį *Fig. 59 (2)* į angą.
- ▶ Nustumkite butelių laikiklį *Fig. 59 (2)* į norimą padėtį į šoną.

10.3 Ištraukimo sistemų ardymas / montavimas

10.3.1 Patarimai, kaip išardyti prietaisą

Norėdami išvalyti ištraukimo sistemas, kai kurias galite išardyti. Jūsų prietaise gali būti skirtingų ištraukimo sistemų.

Toliau nurodytas ištraukimo sistemas galima išardyti arba jų negalima išardyti:

Ištraukimo sistema	galima išardyti / negalima išardyti
Stalčius įrenginio dugne arba stiklinė lentynėlė	negalima išardyti

10.4 Prietaiso atitirpinimas

ĮSPĖJIMAS

Netinkamas prietaiso atitirpdymas!
Sužalojimai ir pažeidimai.

- ▶ Norėdami pagreitinti atitirpdymo procesą, nenaudokite jokių kitų mechaninių įtaisų ar priemonių, o tik rekomenduojamus (-as) gamintojo.
- ▶ Nenaudokite jokių elektrinių šildytuvų arba valymo garu įrenginių, atviros ugnies ar atitirpimą spartinančių aerozolių.
- ▶ Nešalinkite ledo aštriais daiktais.

Atitirpinama automatiškai. Tirpsmo vanduo išbėga pro nutekėjimo angą ir išgaruoja.

Vandens lašeliai ant galinės sienelės yra visiškai normalus prietaiso veikimo procesas. Jų pašalinti nereikia.

Dėl energiškai optimizuoto prietaiso reguliavimo retkarčiais taip pat gali susidaryti šerkšno arba ledo sluoksnis.

- ▶ Reguliariai valykite išleidimo angą. (žr. 10.6 Prietaiso valymas)

10.5 Šaldiklio stalčiaus atitirpinimas rankiniu būdu*

Po ilgesnio veikimo skyrelyje susidaro šerkšno ir ledo sluoksnis.

Šie veiksniai pagreitina šerno ir ledo sluoksnio susidarymą:

- prietaisas dažnai atidaromas;
- dedami šilti maisto produktai.

- ▶ Išjunkite prietaisą.
- ▶ Ištraukite tinklo kištuką iš kištukinio lizdo arba išjunkite saugiklį.
- ▶ Sušaldytus produktus supakuokite į laikraštį arba į rankšluosčius ir laikykite vėsioje vietoje.



- ▶ Į šaldiklio stalčių pastatykite puodą su karštu, bet ne verdančiu vandeniu.
- ▷ Atitirpinimas pagreitinamas.
- ▶ Palikite šaldiklio ir šaldytuvo duris praviras, kol ledas visiškai ištirps.
- ▶ Išimkite atitirpusius ledukus.
- ▶ Tirpsmo vandenį kelis kartus nušluostykite kempinėle arba šluoste.
- ▶ Išvalykite prietaisą. (žr. 10.6 Prietaiso valymas)

10.6 Prietaiso valymas

10.6.1 Paruošiamieji darbai

ĮSPĖJIMAS

Elektros smūgio pavojus!

- ▶ Ištraukite šaldytuvo kištuką arba nutraukite elektros srovės tiekimą.

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus!
▶ Nepažeiskite šaldymo sistemos.

▶ Ištuštinkite prietaisą.
▶ Ištraukite tinklo kištuką.

10.6.2 Korpuso valymas

PRANEŠIMAS
Netinkamas valymas!
Prietaiso pažeidimai.
▶ Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalųjį valiklį.
▶ Nenaudokite jokių šveičiančių ar braižančių kempinių.
▶ Nenaudokite stiprių, šveičiamųjų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

ĮSPĖJIMAS
Dėl karštų garų kyla pavojus susižeisti ir sugadinti prietaisą!
Karšti garai gali sukelti nudegimus ir pažeisti paviršius.
▶ Nenaudokite jokių valymo garu įrenginių!

▶ Valykite korpusą tik minkšta, švaria šluoste. Jeigu jos stipriai suteptos, naudokite drungną vandenį su neutralia valymo priemone. Stiklinius paviršius galima papildomai valyti stiklų valikliu.

10.6.3 Vidaus valymas

PRANEŠIMAS
Netinkamas valymas!
Prietaiso pažeidimai.
▶ Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalųjį valiklį.
▶ Nenaudokite jokių šveičiančių ar braižančių kempinių.
▶ Nenaudokite stiprių, šveičiamųjų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

▶ Plastikiniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.
▶ Metaliniai paviršiai: valykite rankiniu būdu minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio.
▶ Nutekėjimo anga: pašalinkite nuosėdas plona pagalbine priemone, pvz., vatos pagaliuku.

10.6.4 Įrangos valymas

PRANEŠIMAS
Netinkamas valymas!
Prietaiso pažeidimai.
▶ Naudokite tik minkštas šluostes ir pH neutralų universalųjį valiklį.
▶ Nenaudokite jokių šveičiančių ar braižančių kempinių.
▶ Nenaudokite stiprių, šveičiamųjų valymo priemonių, kuriose yra smėlio, chloridų arba rūgščių.

Valymas minkšta, sausa šluoste drungnu vandeniu ir šiek tiek ploviklio:
- Reguliuojamo pločio lentyna*
- Stalčius

Plovimas indaplovėje iki 60 °C:
- Durų lentynėlė
- Butelių laikiklis
- Reguliuojamo pločio lentynos laikančioji dalis*
- Dėklas kiaušiniams*
- Sviestinė

▶ Išardykite įrangą: žr. atitinkamą skyrių.
▶ Išvalykite įrangą.

10.6.5 Išvalius

▶ Prietaisą ir jo įrangos dalis sausai iššluostykite.
▶ Prietaisą prijunkite ir įjunkite.
Kai temperatūra pakankamai žema:
▶ Sudėkite maisto produktus.
▶ Valymo procedūrą kartokite reguliariai.

11 Pagalba klientams

11.1 Techniniai duomenys

Temperatūros sritis	
Vėsinimas	Jei Jūsų prietaisas turi ekraną su temperatūros indikatoriumi 2 °C, 4 °C, 6 °C, 8 °C, tada temperatūros diapazonas yra: nuo 2 °C iki 8 °C. Jei Jūsų prietaisas turi ekraną su temperatūros indikatoriumi 3 °C, 5 °C, 7 °C, 9 °C, tada temperatūros diapazonas yra: nuo 3 °C iki 9 °C.

Maks. užšaldymo kiekis / 24 valandos	
Šaldiklio stalčius*	žr. duomenų skydelį ties «Užšaldymo pajėgumas .../ 24 h» *

Apšvietimas	
Energinio efektyvumo klasė[1]	Šviesos šaltinis
Šiame gaminyje yra energinio efektyvumo klasės G vienas arba keli šviesos šaltiniai.	Šviesos diodas

[1] *Prietaise gali būti skirtingų energinio efektyvumo klasių šviesos šaltiniai. Mažiausia energinio efektyvumo klasė nurodyta.*

11.2 Eksploataciniai garsai

Vykstant eksploatacijai, prietaisas skleidžia įvairius garsus.
- Esant **mažai vėsinimo galiai**, prietaisas veikia, taupydamas energiją, tačiau ilgiau. Garsumas yra **mažesnis**.
- Esant **didelei vėsinimo galiai**, maisto produktai atvėsinami greičiau. Garsumas yra **didesnis**.

  Pavyzdžiai:
  - aktyvintos funkcijos (žr. 8.2 Prietaiso funkcijos)
  - šviežiai sudėti maisto produktai
  - aukšta aplinkos temperatūra
  - ilgai atidarytos durys

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis
Kunkuliavimas ir šnarėjimas	Šaltnešis teka į šaldymo kontūrą.	Įprastas darbinis garsas
Šnypštimas ir cypimas	Šaltnešis įpurškiamas šaldymo kontūrą.	Įprastas darbinis garsas
Burzgimas	Prietaisas vėsina. Garsumas priklauso nuo vėsinimo galios.	Įprastas darbinis garsas
Spragsėjimas	Komponentai įjungiami ir išjungiami.	Įprastas jungimo garsas
Dardėjimas arba zvimbimas	Aktyvūs vožtuvai arba sklendės.	Įprastas jungimo garsas

Triukšmas	Galima priežastis	Triukšmo rūšis	Šalinimas
Vibracija	Blogai surinkta	Gedimo garsas	Išlygiuokite prietaisą horizontaliai reguliavimo kojelėmis.
Barškėjimas	Įranga, daiktai prietaiso viduje	Gedimo garsas	Užfiksuokite įrangos dalis. Palikite tarp daiktų atstumą.

11.3 Techninis sutrikimas

Jūsų prietaiso konstrukcija ir gamybos būdas užtikrina, kad prietaisas veiktų be sutrikimų ir ilgą laiką. Tačiau, jei vis dėlto prietaisas veikia blogai, patikrinkite, ar sutrikimas neatsirado dėl prietaiso neteisingo naudojimo. Tokiu atveju remonto išlaidos nebus kompensuojamos, net jeigu garantinio aptarnavimo terminas nebus pasibaigęs.

Toliau nurodytus sutrikimus galite pašalinti patys.

11.3.1 Prietaiso funkcija

Gedimas	Priežastis	šalinimas
Prietaisas neveikia.	→ Prietaisas neįjungtas.	▶ Įjunkite prietaisą.
	→ Tinklo kištukas blogai įstatytas į kištukinį lizdą.	▶ Patikrinkite kištuką.
	→ Blogai veikia kištukinio lizdo saugiklis.	▶ Patikrinkite saugiklius.
	→ Srovės tiekimo nutrūkimas	▶ Prietaisą laikykite uždarytą. ▶ Apsaugokite maisto produktus: jeigu srovės tiekimas nutrūko ilgam, viršuje ant maisto produktų uždėkite šalčio akumuliatorių arba naudokite kitą šaldymo prietaisą.*
	→ Šaltojo prijungimo“ jungtis blogai įstatyta į prietaisą.	▶ Patikrinkite „šaltojo prijungimo“ jungtį.
Temperatūra nepakankamai žema.	→ Blogai uždarytos prietaiso durys.	▶ Uždarykite prietaiso duris.
	→ Nepakankama ventiliacija.	▶ Atlaisvinkite ventiliacines groteles ir jas išvalykite.
	→ Per aukšta aplinkos temperatūra.	▶ Problemos sprendimas: (žr. 1.8 Klimato klasės)
	→ Durys atidarinėjamos per dažnai arba būna per ilgai atidarytos.	▶ Palaukite, kol reikiama temperatūra nusistovės savaime. Jei taip nėra, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)
	→ Neteisingai nustatyta temperatūra.	▶ Nustatykite žemesnę temperatūrą ir patikrinkite po 24 valandų.
	→ Prietaisas stovi per arti šilumos šaltinių (viryklės, šildytuvo ir t. t.).	▶ Nekeiskite prietaiso arba šilumos šaltinio stovėjimo vietos.
Durų sandariklis pažeistas arba jį reikia pakeisti dėl kitų priežasčių.	→ Durų sandariklį galima pakeisti. Jį galima pakeisti be pagalbinio įrankio.	▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)
Prietaisas apledėjęs arba susidaro kondensato.	→ Durų sandariklis gali būti išslydęs iš griovelio.	▶ Patikrinkite, ar durų sandariklis griovelyje yra tinkamoje padėtyje.

11.3.2 Įranga

Gedimas	Priežastis	šalinimas
Nedega vidaus apšvietimas.	→ Prietaisas neįjungtas.	▶ Įjunkite prietaisą.
	→ Durys buvo praviros ilgiau nei 15 minučių.	▶ Atidarius duris, vidaus apšvietimas automatiškai išsijungia maždaug po 15 minučių.
	→ Perdegė apšvietimo šviesos diodas arba pažeista dengiamoji plokštelė.	▶ Kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą. (žr. 11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba)

Gedimas	Priežastis	šalinimas
Neužsidaro šaldiklio skyrius.*	→ Fiksatorius užsifiksavo atidarius duris.	▶ Iš naujo paspauskite rankeną.

11.4 Klientų aptarnavimo tarnyba

Iš pradžių patikrinkite, ar klaidos negalite pašalinti patys (žr. 11 Pagalba klientams) . Jeigu neįmanoma, kreipkitės į klientų aptarnavimo tarnybą.

Adresą rasite pridedamoje «Liebherr techninės priežiūros» brošiūroje arba ties home.liebherr.com/service.

ĮSPĖJIMAS
Nekvalifikuotas remontas!
Sužalojimai.
- ▶ Prietaisą remontuoti ir daryti kitokius jo pakeitimus, kurie išsamiai aprašyti skyriuje (žr. 10 Techninis aptarnavimas) , gali tik techninio aptarnavimo skyriaus specialistas.
- ▶ Pažeistą prijungimo prie tinklo laidą leidžiama keisti tik gamintojui arba jo klientų aptarnavimo tarnybai ar panašią kvalifikaciją turinčiam asmeniui.
- ▶ Prietaisuose su silpnosios srovės kištuku leidžiama keisti klientui.

11.4.1 Susisiekimas su klientų aptarnavimo tarnyba

Įsitikinkite, kad yra ši prietaiso informacija:

- ❑ Prietaiso pavadinimas (modelis ir indeksas)
- ❑ techninės priežiūros Nr. (servisas)
- ❑ serijos Nr. (S-Nr.)

- ▶ Informacijos apie prietaisą ieškokite duomenų skydelyje. (žr. 11.5 Duomenų skydelis)
- ▶ Užsirašykite informaciją apie prietaisą.
- ▶ Praneškite klientų aptarnavimo tarnybai: praneškite apie klaidas ir informaciją apie prietaisą.
- ▷ Tai padės greitai ir efektyviai pašalinti defektus.
- ▶ Laikykitės kitų klientų aptarnavimo tarnybos nurodymų.

11.5 Duomenų skydelis

Duomenų skydelis yra prietaiso viduje, kairėje apačioje.

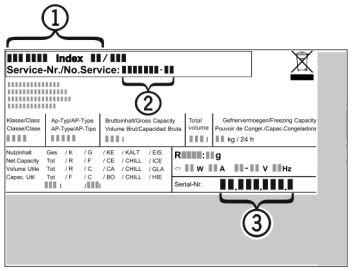


Fig. 60

(1) Prietaiso pavadinimas
(2) Techninės priežiūros Nr.
(3) Serijos Nr.

- ▶ Perskaitykite informaciją duomenų skydelyje.

12 Eksploatavimo nutraukimas

- ▶ Išimkite iš prietaiso maisto produktus.
- ▶ Išjunkite prietaisą. (žr. Prietaiso išjungimas ir įjungimas)
- ▶ Ištraukite tinklo kištuką iš kištukinio lizdo.
- ▶ Prireikus ištraukite „šaltojo prijungimo“ jungtį: ištraukite „šaltojo prijungimo“ jungtį iš prietaiso kištuko bei vienu metu judinkite į kairę ir dešinę.
- ▶ Išvalykite prietaisą. (žr. 10.6 Prietaiso valymas)
- ▶ Palikite praviras duris, taip išvengsite nemalonių kvapų atsiradimo.

Prietaisuose su šaldiklio stalčiaus: *

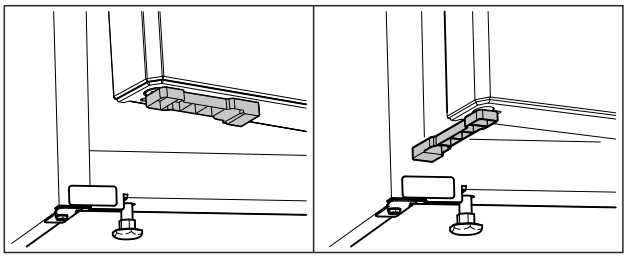


Fig. 61 *

- ▶ Pritvirtinkite durų atstumo ribotuvą durų apačioje iš priedų maišelio.*
- ▶ Pasukite durų atstumo ribotuvą 90°. (žr. Fig. 61) *
- ▶ Uždarykite prietaiso duris: atremkite prietaiso duris į durų atstumo ribotuvą.*
- ▷ Prietaiso durys lieka atidarytos.*

Prietaisuose su šaldiklio stalčiumi: *

- ▶ Atidarykite šaldiklio stalčiaus dureles.*
- ▶ Uždarykite prietaiso duris: atremkite prietaiso duris į šaldiklio skyriaus dureles.*
- ▷ Prietaiso durys lieka atidarytos.*

13 Utilizavimas

Įsitikinkite, kad įvykdytos šios sąlygos:

- ❑ Piktogramų reikšmė ant prietaiso yra žinoma.
- ❑ Utilizavimo nuorodos yra žinomos. (žr. 1.6 Utilizavimo nuorodos)

13.1 Prietaiso paruošimas utilizavimui

- ▶ Nutraukite prietaiso eksploatavimą. (žr. 12 Eksploatavimo nutraukimas)

13.2 Ekologiškas prietaiso utilizavimas

ĮSPĖJIMAS
Gaisro pavojus dėl bėgančio šaltnešio ir alyvos!
Prietaiso viduje esantis šaltnešis yra nekenksmingas aplinkai, tačiau degus. Esanti alyva yra taip pat degi.
Esant atitinkamai didelei koncentracijai ir sąlyčiui su išoriniu šilumos šaltiniu, bėgantis šaltnešis ir alyva gali užsidegti.
- ▶ Nepažeiskite šaltnešio sistemos vamzdelių ir kompresoriaus.

- ▶ Laikykitės prietaiso transportavimo nuorodų. (žr. 3.5 Prietaiso transportavimas)
- ▶ Ištransportuokite prietaisą be pažeidimų.
- ▶ Utilizuokite prietaisą pagal nurodymus.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.



home.liebherr.com

20260817 7086809-00

Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien